SEWON

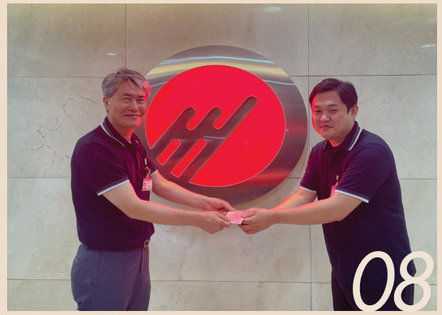
늘픈세원

2023 가을호 Vol.76











발행처 (주)세원정공
주소 대구광역시 달서구 달서대로 554 (신당동)
TEL 053) 582-5161~9
홈페이지 www.se-won.com
발행인 장제상
발행일 2023년 10월 27일
편집 · 디자인 (주)렛츠스카이커뮤니케이션즈 053) 525-7600

〈늘푸른세원〉은 세원가족 여러분이 만들어가는 세원그룹의
계간 정보지입니다.

CONTENTS

2023년 가을호 Vol. 76

Sewon Theme

04 **테마 1.** 세원그룹, 미국 ONE社 배터리케이스 수주
08 **테마 2.** 세원그룹, 새로운 그룹웨어 도입 SIZ(Sewon Innovation Zone)
12 **테마 3.** 세원그룹 신임 임원 인사 / 세원물산 관리총괄 고승식 상무
14 **테마 4.** 세원그룹 신임 임원 인사 / 세원그룹 개발기술팀 오태호 이사
16 **테마 5.** 한 권의 책 / 당신은 결국 무엇이든 해내는 사람

Sewon Trend

20 Auto Focus / 수소연료전기차 기술동향

Sewon Story

22 **세원아메리카** / 사바나 신공장의 시작을 함께할 새 식구
26 **세원정공** / '2023 영남대학교 취업한마당'에 참여하다
28 **세원물산** / 세원트랙 6기 인턴 활동을 소개합니다

Sewon People

30 디지털 전환 시대 / DX (디지털 트랜스포메이션)
32 알면 재밌는 브랜드 이야기 / 글로벌 식음료 기업 '맥도날드'
34 가을 여행, 제주도의 숨은 명소 찾기
38 요리보고 조리보고 / 가을의 제철음식, 가을의 맛 '쪽파김무침'
40 칭찬합시다
42 비즈니스 영어 / 중국어 회화
43 도움주신 분 / 사우동정 / 사보지기



세원그룹,
美 ONE社 배터리케이스 수주 및 생산 개시





세원그룹은 금년 2 월 미국 ONE 사로부터 배터리케이스 프로젝트를 수주한 이후 긴밀한 대응을 통해 5 개월 만에 국내에 배터리 케이스 생산 체제를 구축하였습니다. 원활한 사업 수행을 위해 각 부서 임직원들로 워킹그룹을 구성하여 ONE 사 생산담당 부사장 및 엔지니어들과 매주 화상 미팅을 통해 기술협의 및 각종 이슈를 토의하고 해결해 나가는 한편, 생산장비 발주 및 부품 공급업체 선정 등 준비작업을 거쳐 생산 라인 설치 및 시운전을 완료하였습니다.

2023 년 7 월에는 ONE 사의 품질담당 부사장인 알렉스 오스트롬 (Mr. Alex Ostrom) 을 비롯한 주요 엔지니어들이 세원을 방문하여 생산 라인 및 품질 관리 현황을 점검하였고, PPAP (양산부품 승인 절차) 진행 후 배터리케이스 생산을 승인하였습니다. 알렉스 부사장은 단기간 내에 배터리케이스 자동화 생산라인을 차질 없이 구축한 세원의 기술력과 노력에 놀라움을 금치 못했습니다.

PPAP 통과 후, 23 년 8 월부터 배터리케이스 초도품 400 대를 성공적으로 생산하였습니다. 각종 테스트를 이상 없이 완료하여 ONE 사에 공급할 수 있었으며, ONE 사의 긴급요청에 맞춰 140 대는 항공 운송으로 신속하게 납품 하였습니다.

한국에서 초도품 생산을 완료한 뒤, 배터리 케이스 생산라인 전체를 철거하여 미국 세원아메리카로 이전 설치를 진행 중이며, 미국 조지아 공장에서 2023 년 10 월말 양산을 목표로 제반 준비를 착실히 진행하고 있습니다.

ONE 사는 미국 미시건주 디트로이트에 본사를 두고 있는 신생 에너지기업으로, 기존 리튬 이온 배터리의 단점 극복을 통해 전기자동차의 주행거리를 획기적으로 늘리는 기술을 개발하고 있으며, 빌게이츠가 설립한 브레이크스루 에너지를 포함, BMW 벤처스, 싱가폴 기업 플렉스 (Flex), 볼타 에너지 등 주요 투자자들로부터 총 3 억 6 천만 달러를 유치하는데 성공하였습니다.

이번에 세원이 수주하여 생산을 시작한 애리스 (ARIES) 1 배터리 케이스는 ONE 사가 개발한 첫번째 배터리 프로젝트로 전기자동차를 비롯하여 선박용 배터리, 산업용 에너지 저장장치 (ESS) 등 다양한 용도로 사용될 전망입니다.

세원은 미국 조지아 공장에서 향후 6 년간 총 16 만대의 배터리 케이스를 생산하여 ONE 사에 공급할 예정이며, ONE 사의 후속 배터리 케이스 프로젝트에도 관심을 갖고 적극적으로 참여를 추진할 계획입니다.

작년 8 월 ONE 사와 첫 접촉 이후 금년 8 월 국내에서 초도생산 완료까지 수많은 어려움과 시행착오가 있었습니다. 하지만, 반드시 성공시키겠다는 생각으로 세원 임직원들이 한마음 한 뜻으로 프로젝트에 매진한 결과, 1 년이라는 짧은 기간 내에 배터리케이스 출시를 성공할 수 있었습니다.

이번 ONE 사 프로젝트를 통해, 세원은 전기차 전환시대에 맞춰 한 단계 더 도약할 수 있는 밑거름이자 새로운 출발점을 맞이했습니다. 세원은 미래의 신 성장동력 확보를 위한 신규사업 발굴에도 최선의 노력을 다할 것입니다.

Sewon Group begins production of battery cases from US company ONE





Since Sewon works for the battery case project from ONE this February, Sewon Group has established a battery case production system in Korea in five months through close response.

For smooth business, we've established a group with executives and employees of each department to discuss, and solved technical discussions and various issues through weekly video meetings with ONE vice president and engineers, and completed the installation and trial of the production line after preparing order for production equipment and selecting suppliers.

In July 2023, major engineers, including ONE Vice President of Quality, Mr. Alex Ostrom, visited the Sewon to check the production line and quality control status, and approved the production of the battery case after PPAP. Vice President Alex was surprised by the technology and efforts of Sewon to build an automated battery case production line in a short period of time.

After passing PPAP, we successfully produced 400 initial battery cases starting in August, 23. We completed various tests without any problems and were able to supply them to ONE, and 140 units were quickly delivered by air transport in response to ONE's emergency request.

After completing the production of initial products in Korea, the entire battery case production line has been removed and is being relocated to Sewon America in the U.S. We are steadily preparing for mass production at the Georgia plant by the end of October 2023.

ONE is a start-up energy company headquartered in Detroit, Michigan, which is developing technologies to dramatically increase mileage of electric vehicles by overcoming the shortcomings of existing lithium-ion batteries and has brought a total of $360 million from major investors such as BMW Ventures, Singaporean companies Flex, including Breakthrough Energy Ventures founded by Bill Gates.

The ARIES 1 battery case, which was developed by ONE, is expected to be used for various purposes, including electric vehicles, ship batteries, and industrial energy storage systems (ESS).

Sewon plans to produce a total of 160,000 battery cases at its Georgia plant in the U.S. and supply them to ONE over the next six years, and plans to actively participate in ONE's follow-up battery case project.

Since the first contact with ONE in August last year, there have been numerous difficulties, trials and errors until the completion of initial production in Korea in August this year. However, with the intention of making sure to succeed, the Sewon executives and employees worked together on the project, and as a result, Sewon was able to successfully launch the battery case within a short period of one year.

Through this ONE project, Sewon is the foundation and a new starting point for taking a leap forward in time for the transition era of electric vehicles. Sewon will also make every effort to discover new businesses to secure new growth engines in the future.

世原集团，开始接单及生产美国ONE公司电池盒

世原集团今年 2 月从美国 ONE 公司获得电池盒项目订单后，通过紧密应对，时隔 5 个月在国内构建了电池盒生产体系。为了顺利执行事业，由各部门职员组成工作组，每周与 ONE 公司负责生产的副社长及工程师们进行视频会议，讨论并解决技术协议及各种焦点问题，同时经过生产装备订购及选定零部件供应商等准备工作，完成了生产线设置及试运行。

2023 年 7 月，ONE 公司负责质量的副总裁亚历克斯・奥斯特罗姆等主要工程师访问了世原，检查了生产线及质量管理现状，PPAP（批量生产零部件批准程序）进行后批准了电池盒的生产。亚历克斯副社长对世原在短期内顺利构建电池盒自动化生产线的技术能力和努力感到惊讶。

通过 PPAP 后，从 23 年 8 月开始成功生产 400 台电池盒初样。无异常完成各种测试，供应给 ONE 公司，应 ONE 公司的紧急要求，140 架航空运输迅速交货。

在韩国完成超导品生产后，拆除整个电池盒生产线，转移到美国世原进行安装，美国乔治亚工厂以 2023 年 10 月末批量生产为目标，正在扎扎实实地进行各项准备。

ONE 公司是总部设在美国密西根州底特律的新能源企业，正在开发通过克服现有锂离子电池的缺陷，划时代地增加电动汽车行驶距离的技术，包括比尔盖茨设立的 Breakthrough Energy Ventures 在内，宝马风险投资、新加坡企业 Flex、Volta Energy Technologies 等主要投资者共成功吸引了 3 亿 6 千万美元。

此次由世原承揽开始生产的 ARIES 1 电池盒是 ONE 公司开发的第一个电池项目，预计用于电动汽车、船舶用电池、产业用能源储存装置 (ESS) 等多种用途。

世原计划在美国乔治亚工厂今后 6 年内共生产 16 万台电池盒，供应给 ONE 公司，并计划关注 ONE 公司的后续电池盒项目，积极推进参与。

从去年 8 月与 ONE 公司首次接触到今年 8 月在国内完成首次生产，经历了无数困难和错误。但是，抱着一定要成功的想法，世原职员们齐心协力地致力于项目，结果在 1 年的短时间内成功推出了电池盒。

通过此次 ONE 公司项目，世原迎来了配合电动汽车转换时代进一步飞跃的基础和新的出发点。
世原为了确保未来的新增长动力，将尽最大努力发掘新事业。







SIZ (Sewon Innovation Zone) Go-Live!
- 세원그룹, 새로운 그룹웨어 도입 -

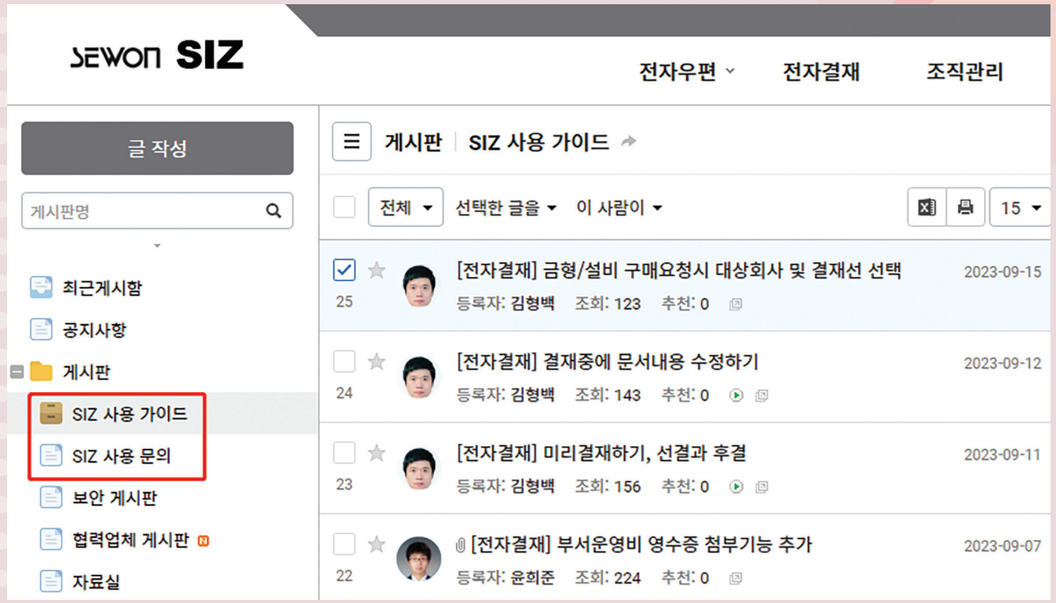
안녕하십니까. 세원그룹 경영혁신팀 김형백 책임매니저입니다.
세원그룹의 새로운 그룹웨어 SIZ(시즈 : 세원의 혁신지대) 가 올해 9 월부터
본격적인 운영을 시작했습니다.



SIZ 라는 명칭은 세원그룹 전직원이 참여한 공모를 통해서 정해졌습니다. 신그룹웨어 명칭으로 총 77 건의 안건이 올라왔고 그 중에서 1 차 투표로 선발된 총 9 건 중에서 49% 라는 압도적인 표를 얻은 세원테크 이규영 매니저의 'SIZ' 가 선정되었습니다.

SIZ 는 나온소프트라는 전문 소프트웨어업체가 개발한 그룹웨어를 토대로, 세원그룹만의 특화사항을 적용하여 개발된 프로그램입니다. 삼성화재, 한국도로공사, 대한항공 등 국내 주요 대기업에서 사용하고 있으며, 기본기능만으로도 상당한 완성도를 갖춘 그룹웨어로 평가 받고 있습니다.

세원그룹 SIZ 의 도입은 단순히 새로운 그룹웨어로 전환을 의미하진 않습니다. 디지털 시대에 맞춰 결재를 포함한 모든 업무프로세스와 관련 자료들을 디지털화 하는 것이 목적이며, SIZ 는 그 일을 도와주는 도구로써 의미를 갖습니다.
SIZ 는 세원그룹 임직원들이 생성한 모든 정보가 자산으로 활용될 수 있도록 디지털화하고 후임들이 이를 토대로 더 나은 업무를 하도록 돕는 역할을 하게 될 것입니다.



– 세원그룹 신 그룹웨어 SIZ 의 게시판 –

'하던 일이 가장 쉽다' 는 말이 있습니다. 적응해서 익숙한 방법이 가장 편하고, 아무리 좋은 방향이더라도 변화한다는 것은 그 자체로 매우 힘든 일입니다. 그러나 지금은 대통령도 해외순방 중 전자결재를 하는 시대입니다.

저도 신입사원 때 한 달에 하루 이틀씩 책 열 권도 넘는 두께의 서류를 바인더에 정리하는 일을 했었고, 부서 선임이 문서를 찾아달라고 하면 자료실에서 많은 시간에 걸쳐 찾기도 했습니다. 그러나 필요한 키워드만으로도 과거의 업무자료를 찾을 수 있고, 선배들의 문서를 참고해서 '나의 할 일' 에 적용하고 그걸 또 후임이 활용할 수 있다면 얼마나 생산성이 향상 될까요 ?

다만, 그룹웨어가 가져다 준 이러한 변화가 기대에 못 미친다는 의견도 있고, 아직은 불편하다고 느끼는 의견도 있습니다.
다양한 의견들이 있지만, 그 방향성에 대해서는 다들 공통된 생각을 가지고 있는 것 같습니다. 이렇게 세원그룹의 업무환경이 조금씩 변화하는 과정에서 모든 세원가족들이 손을 잡고 함께 한걸음씩 나아가야 할 것입니다.

'변화는 이제 시작입니다.'



SIZ(Sewon Innovation Zone) Go-Live!
- Introduction of Sewon's new groupware -

Hello. I am Kim Hyung-baek, the manager in charge of the Business Innovation Team at Sewon Group. The new groupware of Sewon Group, SIZ (Sewon's Innovation Zone), began its full operation from September this year.

The name SIZ was determined through a contest in which all Sewon Group employees participated. A total of 77 proposals were made for the new groupware name, and out of those, 9 were selected in the first round of voting. Manager Lee, Gyu-young of Sewon Tech's 'SIZ' was chosen, having received an overwhelming 49% of the votes.

SIZ is a program developed based on groupware created by a professional software company called Naonsoft, with specifications tailored for Sewon Group. It is being used by major domestic corporations such as Samsung Fire & Marine Insurance, Korea Expressway Corporation, and Korean Air, and is regarded as groupware with a high degree of completion even with its basic features.

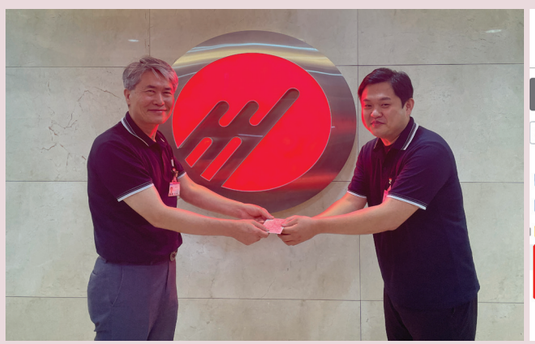
The introduction of Sewon Group's SIZ doesn't merely signify a switch to new groupware. The aim is to digitize all business processes, including approvals, and SIZ serves as a tool to facilitate this objective. SIZ ensures that all information created by Sewon Group employees is digitized to be utilized as an asset, helping future generations to perform better based on this foundation.

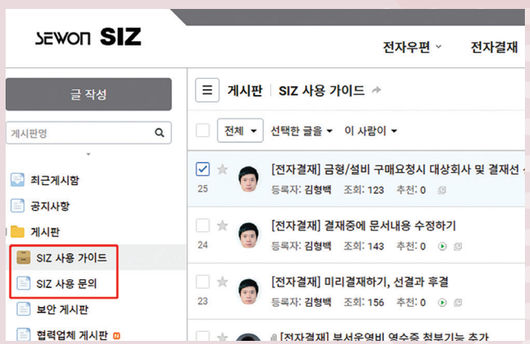
"There's a saying that 'the work you're used to is the easiest.' The method you're accustomed to is the most comfortable, and no matter how good a new direction might be, change in itself is very challenging. However, we now live in an era where even the president signs off on electronic approvals while on overseas visits.

When I was a new employee, I spent a day or two each month organizing thick stacks of documents, more than ten books' worth, into binders. When a senior in the department asked me to find a document, I spent a lot of time in the archives searching. But imagine how much our productivity would increase if we could find past work data with just the necessary keywords, apply insights from seniors' documents to 'my tasks,' and then have successors utilize that too?

Of course, there are opinions that the changes brought about by groupware haven't met expectations, and some still find it inconvenient. Despite the diverse opinions, it seems everyone agrees on the general direction. In this gradual transformation of Sewon Group's work environment, all Sewon family members should join hands and move forward, one step at a time.

"The change has just begun."





世原集团 引进新的集团软件

大家好，我是世原集团经营革新组金炯伯
责任经理。世原集团的新群件 SIZ(SIZ: 世原的革新地带）从今年 9 月开始正式运营 .
SIZ 的名称是通过世源集团全体职员参与的公开招募决定的 .
新群件名称共有 77 件案件，其中通过第一轮投票选拔的 9 件中，以 49% 的压倒性票数当选了世源科技李圭英的“SIZ”.



SIZ 是以名为“Naunsoft”的专门软件企业开发的集团软件为基础，适用世原集团独有的特殊事项开发的软件 .
三星火灾、韩国道路公社、大韩航空等国内主要大企业使用，仅基本功能就被认为是具备相当完成度的群件 .

世原集团 SIZ 的引进并不意味着单纯地转换成新的集团软件 . 其目的在于配合数字时代，将包括批准在内的所有业务流程和相关资料数字化 SIZ 作为帮助其工作的工具具有意义 .
SIZ 为了使世原集团职员生成的所有信息都能被用作资产，将数字化，并以此为基础，起到帮助后进行更好的业务的作用

俗话说“做过的工作最容易”.
适应后熟悉的方法最方便，再好的想法或者变化本身就是非常困难的事情 .
但是现在是总统在海外巡访中进行电子审批的时代 .

我在新职员时期在一个月一两天都做过把超过 10 本书厚度的文件整理在文件夹里的工作，如果部门前辈要求找文件，也会在资料室花很多时间找 .
但是只要需要的关键词就可以找到过去的工作资料，参考前辈们的文件，适用于"我该做的事情"，如果后任能够灵活运用，生产效率会提高多少呢？

但是，也有意见称集团软件带来的这种变化达不到期待，也有意见认为现在还不方便 . 虽然有很多意见，但是对于其方向性，大家好像都有共同的想法 . 在世原集团的工作环境逐渐变化的过程中，所有世原家族都要携手并进

‘变化才刚刚开始 .’

세원그룹 신임 임원 인사
- 세원물산 관리총괄 고승식 상무 -



세원가족 여러분, 안녕하세요. 세원물산 관리부 고승식 상무입니다.
2023 년 8 월 7 일 입사 이후, 세원 가족분들이 저에게 보여주신 환대와 관심에 대해 진심으로 감사의 말씀을 올립니다.

저는 약 18 년 간 검찰에서 근무하면서 다양한 사건수사를 통해 세상의 삼라만상을 직간접적으로 많이 경험하였습니다.
특히, 기업수사를 하면서, '이럴 때 조금만 다른 판단을 하였으면 어땠을까?' 라는 생각을 많이 하였습니다. 그 순간의 판단으로 인해 오랫동안 일궈온 기업의 성과와 가치들이 무너지는 모습들을 보며 안타까운 생각이 들었기 때문입니다.

제가 세원그룹에 들어와서 느낀 점은, 세원그룹은 남다른 기업가치와 회장님의 경영철학을 바탕으로 어떠한 역경도 모든 구성원들이 똘똘 뭉쳐 이겨내 왔다는 것입니다. 이 점이 바로 세원이 끊임없이 성장해온 원동력이 아닌가 생각합니다. 제가 이러한 기업의 일원이 된 점에 무한한 영광을 느낍니다.

제가 이전 직장에서 해왔던 업무는, 수사과정에서 수집되는 자료들을 분석하고 자료와 증거가 가지는 본질적 의미를 해석하고 법리검토를 거쳐, 애초 우리가 목표했던 방향으로 결과를 이끌어내는 것입니다.

앞으로 세원에서 일을 하면서, 위와 같은 경험을 살려 여러 업무에 도움이 될 수 있도록 하겠습니다.
아울러, 이 곳에 계신 모든 분들께 배운다는 자세로 항상 겸손한 마음가짐으로 업무에 임하겠습니다. 혹시 저에게 궁금한 점이 있거나 저의 경험이 필요하신 부분이 있다면, 언제든지 연락주시기 바랍니다.

저는 '매사 상대방을 배려하자' 는 생각을 주된 삶의 가치로 여기고 있습니다. 그리고, 회사 업무에서는 '협업' 을 매우 중시합니다.
두 내용은 궁극적으로 차이를 만드는 힘이 있습니다. 물론 혼자의 힘으로 많은 것을 해낼 수 있지만,
서로 배려하고 협업하게 되면 변화를 이끄는 잠재력을 발휘하게 되고, 곧 세상의 판도를 바꿀 수도 있다고 생각합니다.
세원에서도 이와 같은 가치를 꾸준히 실천하도록 하겠습니다.

환절기에 건강 유의하시고, 세원가족 모두의 앞날에 행복과 행운이 함께하기를 기원합니다.

Introduction of Sewon Group's new Executive
- Sewon Corporation Management Director, Go Seung-sik -

Hello everyone in the Sewon family. This is Seung-sik Go, Management Director of Sewon Corporation. Since joining on August 7th, 2023, I would like to sincerely appreciate for the warm welcome and attention shown to me by the Sewon family.

During my approximately 18 years of service in the prosecution, I have had the opportunity to directly and indirectly experience various investigations into the realities of the world. Especially during corporate investigations, I often found myself pondering, "What if I had made a slightly different judgment at that moment?" This is because I witnessed the unfortunate sight of long-established company achievements and values crumbling due to decisions made in those critical moments.

What I have felt since joining Sewon Group is that it has overcome all kinds of adversity based on its unique corporate values and the chairman's management philosophy. I believe that this is the driving force behind Sewon's continuous growth. I feel immense honor in being a part of this company.

As a prosecutor, my main role was to analyze the collected data during investigations, interpret the essential meaning of the evidence, conduct legal reviews, and ultimately lead the results in the direction we initially aimed for.

I will do my best to utilize my experience in various tasks while working at Sewon in the future. Additionally, I will approach my work with a humble mindset, always ready to learn from everyone here. If you have any questions or if there are areas where my experience may be helpful, please feel free to contact me at any time.

I put main value on my life to "respect and be considerate to others," and I put big importance on team work. Those two contexts have power to make ultimate differences Of course, many people can achieve many things working alone, but being considerate and having good team work can lead to change with great potential, and soon be a game changer. In Sewon, we will steadily practice this value.

Thank you. I also wish you good health during the change of seasons and hope that happiness and good fortune accompany the future of the Sewon family.

世原集团新任高管人事变动 - 世原物产管理部高承植常务 -

世原家族朋友们大家好 我是世原物产管理部高承植常务 2023 年 8 月 7 日入职后，对世原家族对我的热情款待和关心表示衷心的感谢。

我在检察机关工作了约 18 年，通过各种案件调查直接或间接地经历了世界的包罗万象。 特别是，在进行企业调查时，我经常想 "这种时候做出稍微不同的判断会怎么样？" 因为看到因那一瞬间的判断从而导致长期创造的企业成果和价值崩溃的样子感到惋惜。

我进入世原集团后感受到的是，世原集团以与众不同的企业价值和会长的经营哲学为基础，所有成员团结一致战胜了任何逆境。
我认为这就是世源不断成长的原动力。 我能成为这些企业的一员，
我感到无比荣幸。

我在之前的工作是，分析调查过程中收集的资料，解释资料和证据所具有的本质意义，经过法理讨论，朝着当初我们目标的方向引导结果。

今后在世原工作，我会借鉴上述经验，对各项工作有所帮助。 同时，我会以向在这里的所有人学习的态度，一直以谦虚的心态对待工作。
如果您对我有任何疑问或需要我的经验，请随时与我们联系。

我认为 " 事事都要照顾对方 " 的想法是主要的人生价值。 而且，在公司业务上很重视 " 协作 "。两种内容最终具有制造差异的力量。当然，一个人的力量可以完成很多事情。 但是，我认为，如果相互照顾和合作，就会发挥引领变化的潜力，很快就能改变世界的版图。在世原也会持续实践这样的价值。

换季期请注意健康，祝世原家族的未来幸福和幸运同在。

세원그룹 신임 임원 인사
- 개발기술팀 오태호 이사 -



반갑습니다, 세원가족 여러분. 세원그룹 개발기술팀 오태호입니다.
좋은 계절입니다. 만물이 풍요롭고 수확하는 이 계절에 세원의 새 식구가 되어서 기쁘게 생각합니다. 한편으로는 그룹사의 수주와 원가업무를 맡게 되어 막중한 책임과 사명감을 느낍니다.

국가에도 공을 세운 유공자가 있듯이, 세원의 전통과 문화를 이끌어 온 저력에는 그 동안 많은 사람들의 희생과 노력이 있었다고 생각합니다. 동종업계에서 지난 30 년간 같은 업무를 해오면서 회사에 공헌할 수 있는 일은 무엇을 어떻게 해야 하는지에 대해 많은 생각을 하게 했습니다.

돌을 깎아서 집을 짓는 세 명의 석공들에게 질문을 했다고 합니다. ' 당신은 지금 무엇을 하고 있습니까? '

첫 번째 사람은 ' 나는 생계를 위해서 일을 합니다 ' 라고 힘없는 목소리로 마지못해 대답했고,
두 번째 사람은 ' 나는 이 나라에서 최고의 석공으로서 일합니다 ' 라고 다소 자만심이 가득한 채로 대답을 했습니다.
마지막, 세 번째 사람은 ' 나는 사람들이 경건하게 예배드릴 수 있는 성당을 짓습니다.' 라고 대답을 했습니다. 그것은 자신의 일에 대한 보람과 긍지를 가지고 있으며, 공헌에 대해 확실히 알고 일을 한다는 뜻이겠지요.

아직 낯설고 새로운 환경이지만, 세원가족 모두 저에게 따뜻한 관심을 주고 환대해 주셨습니다.

이제 곧 가동을 목표로 설립하는 미국 서배너 공장을 비롯해, 세원은 다시 한번 도약하기 위한 과도기에 서있다는 생각이 듭니다. 처음에 말씀 드린 것처럼, 좋은 계절, 수확의 계절입니다. 앞서 노력한 많은 부분의 결실이 향후 수확이 잘 되도록 하는 일에 제 경험의 힘을 보태 공헌할 수 있도록 최선을 다하겠습니다.

각지의 법인, 공장들이 비슷한 계절의 환절기 입니다. 건강에 유의하시고 보람 있는 직장생활이 되시기를 희망합니다. 감사합니다.

Introduction of Sewon Group's new Executive
- Director 'Oh Tae-ho' from the R&D Center -

Greetings, Sewon family.
I' m Oh Tae-ho from Sewon Group' s R&D Center.

It' s a good season. I am happy to become a new family member of Sewon in this season when everything is rich and harvested. On the other hand, I feel a big responsibility as I am in charge of the business development and cost work of the group.

Just as the nation has men with merit, I think there have been sacrifices and efforts of many people in the potential that has led the tradition and culture of Sewon. In the past 30 years of doing the same job in the same industry, I' ve been thinking a lot about what to do and how to contribute to the company.

Someone asked three stonemasons who build a house with sharpening stones.
"What are you doing right now?"

First person replied reluctantly, 'I work for a living', in a weak voice.
Second person has answered with a bit of pride, 'I work as the best mason in the country'.

Last person replied, 'I build a cathedral where people can worship reverently'. It means that last person have the reward and pride of his work, and he clearly knows his contribution when working.

Although it' s a unfamiliar and new environment, all the Sewon family gave me warm attention and welcomed me.

Including the Savannah plant in the U.S. which will soon be established to operate, I think Sewon is once again in a transition period to take off. As I said earlier, it' s a good season to harvest. I will do my best to contribute by adding the strength of my experience, making sure that the fruits of many previous efforts are well harvested in the future.

Corporations and factories in various places are in the same season. I hope you take care of your health and have a rewarding work life. Thank you.

世原集团新任高管人事变动 - 开发技术部 吴泰浩理事 -

很高兴见到大家,世原家族朋友们。我是世原集团开发技术组的吴泰浩.

在这个万物丰饶和收获的季节里,很高兴成为世原的新成员。
一方面承担集团公司的订单和成本工作,感到责任重大、使命重大。
正如国家也有立过功的有功者一样,我认为引领世原传统和文化是经过了很多人做出的牺牲和努力。
在过去的 30 年里,在同行业中从事同样的业务的同时,也让我思考了很多关于应该怎么做才能为公司做出贡献。

曾经问了三位削石建房的石匠。“你现在在做什么?”

第一个人勉强地回答道“我为了生计而工作”。
第二个人多少有些自满地回答道“我作为这个国家最好的石匠工作”。

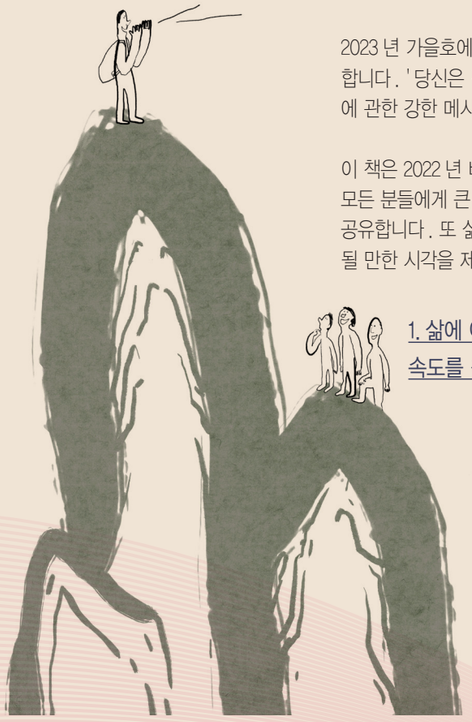
最后,第三个人回答说“我建造了人们虔诚地礼拜的教堂”。
那意味着对自己的工作有成就感和自豪感,明确了解贡献后工作。

虽然现在在新的环境里还很陌生,但是世原家族都给予了我温暖的关心和欢迎。

我认为,包括即将启动设立的美国萨凡纳工厂在内的新目标,世原正在站在再次飞跃的过渡期。就像当初说的,好的季节是收获的季节。
我会尽我最大的努力,让之前努力的许多成果在今后的收获中贡献自己的经验。

各地法人、工厂都处于相似的季节换季期。我希望大家注意健康并且度过有意义的职场生活。谢谢。

『한 권의 책』
당신은 결국 무엇이든 해내는 사람



2023 년 가을호에서는 세원가족 여러분에게 공유하고 싶은 특별한 '한 권의 책' 을 소개하려고 합니다. '당신은 결국 무엇이든 해내는 사람' 이라는 제목의 책은, 성공과 도전, 인내와 열정에 관한 강한 메시지를 담고 있습니다.

이 책은 2022 년 베스트셀러 중 하나로 우리의 업무와 개인 생활에서 성공을 이루고자 하는 모든 분들에게 큰 영감을 줍니다. 저자의 경험과 인생의 여정을 통해 얻은 깊은 통찰력을 공유합니다. 또 삶의 중심을 잃은 것 같은 느낌이 들 때면, 인생의 방향성을 잡는데 도움이 될 만한 시각을 제시합니다.

1. 삶에 아무것도 남지 않은 것만 같을 때 : 불안한 날들 속에서도 결국 나만의 속도를 찾는 과정 [균형을 맞추는 일] p.23

어떤 것이든 균형을 맞추는 일은 쉽지 않다. 우리는 편하고 익숙한 것들을 선택하게끔 설계되어 있다. 조금 덜 책임지고 싶어하고, 조금 덜 고통 받고 싶어하고, 조금 덜 저항하고 싶어한다.

삶의 중심을 잡아가기 위해 노력하면 순간은 힘들고 유지하는 것뿐이라고 느끼지만, 이내 처음보다 몇 걸음 앞서 걸어온 나의 모습을 발견할 수 있다.

균형을 맞추는 것과 지금 당장의 편안함을 느끼는 것은 양극단에 위치해 있다. 무엇을 선택하든 나의 몫이겠지만, 미래의 후회까지도 나의 몫임을 염두에 두었으면 좋겠다.

2. 불안하지 않다면 어떠한 고민도 없다는 거니까 : 불안하다는 것은 결국 지금보다 더 나은 방향으로 나아가고자 하는 것

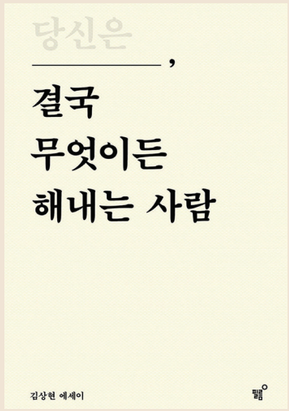
[후회 없는 하루보다 만족할 수 있는 하루] p.45

우리 인생을 놓고 보면 인생은 선과 같다. 길고 길게 이어지는 마라톤과 같은 선. 인생을 겪으며 어떤 선상 위에서 끊임없이 달려가고 있는 것인데, 모든 점들이 행복하고 하이라이트일 수는 없을 것이다.

그러니 다른 사람들의 행복한 순간들만 보고 나의 일상과 비교하는 일을 줄여야 한다. 정말 중요한 건 지금 이 순간, 길고 길게 이어진 선 위에서 하이라이트처럼 찍힌 점들 이외의 일상까지도 즐겁고 행복하게 보내는 법을 아는 것이다.

후회의 정의는 '이전의 잘못을 깨치고 뉘우침' 이다. 결국 후회는 그것보다 나았던 선택, 어제보다 무난했던 하루, 지난번보다 괜찮았던 경기 등 비교 대상이 있는 것이다. 하지만 만족은 지금 이 상태에 충분한 기분이 드는가에 초점을 둔 마음이다.
그러니 오늘은 비교를 줄이고, 나에게 조금 더 초점을 맞춰 후회 없는 하루보단 만족할 수 있는 하루가 되었으면 한다.





3. 무엇이 되더라도 무엇을 하더라도 : 멈춰있지만 않으면 언젠가는 반드시 원하는 목적지에 도착할 것

[무엇이든 시작해야 알 수 있습니다] p.99

당장에 돈이 되지 않는다고 해서, 전문가들에 비해 실력이 모자란다고 해서 그만두지 말라.
내가 하는 행위들이 나를 기쁘게 하는 것만으로도 가치 있는 일이라는 것을 기억해야 한다.
결국 행복의 흔적들을 많이 남기는 것이 인생을 가장 보람차게 보내는 방법일 테니 말이다.

많은 경험을 해봐야 한다. 설령 잠깐 맛만 보더라도, 작심삼일이라도 경험을 해봐야 한다고 생각한다. 주변 사람들은 끈기가 없다고 생각하겠지만 나는 반대로 자신이 하고 싶은 걸 빠르게 찾아낼 수 있는 아주 좋은 방법이라고 생각한다. 그러니 일단 하고 싶은 것이 생기면 그냥 해버리자!

○ 에필로그

이 책은 성취할 수 있다는 스스로에 대한 믿음에 대한 이야기입니다.
때로는 우리 모두 고난과 어려움을 겪기도 하지만, 이러한 상황들은 우리를 더 강하고 지혜로운 사람으로 만들어줍니다.

그러니 세원가족 여러분도 이 책 속의 " 그럼에도 불구하고 당신은 결국 무엇이든 해낼 수 있는 사람입니다.
그러니 당신을 믿으세요 ! " 라는 희망의 메시지로 힘과 용기를 얻어 한걸음 더 나아갈 수 있기를 바랍니다.





저자
김상현 작가 / Sang Hyun Kim

『A Book』
You Are Eventually a Person Who Achieves Anything





In the autumn issue of 2023, we would like to introduce a special book to the Sewon family that we want to share with you. The book titled "You Are Eventually a Person Who Achieves Anything" carries a powerful message about success, challenges, patience, and passion.

This book, which was one of the bestsellers in 2022, provides great inspiration to everyone striving for success in both our professional and personal lives. It shares profound insights gained from the author's experiences and life journey. Moreover, it offers perspectives that can be helpful in finding direction in life when feeling lost or unsure about the path ahead.

1. "When It Feels Like Nothing Is Left in Life : The Process of Finding My Own Pace in the middle of Anxious Days." [Balancing Act] p.23

Finding balance in anything is not easy. We are designed to choose what's comfortable and familiar. We want to take on a little less responsibility, experience a little less pain, and resist a little less. Striving to center our lives may feel tough in the moment, just about enduring, but soon enough, we can discover ourselves a few steps ahead from where we started.

Finding balance and seeking immediate comfort are at opposite ends of the spectrum. Whatever choice I make, it will be my responsibility, but I hope to bear in mind that regret in the future is also my burden to carry.

2. "If there is no anxiety, there are no worries : being anxious signifies the desire to move towards a better direction than the present." [A day of satisfaction is better than a day without regrets.] p.45

When we look at our lives, life is like a line. A line that stretches long and far, like a marathon. We are constantly running on this line, experiencing life, but not every point on the line can be happy or a highlight.
So, we should less compare our daily lives to the happy moments of others. What truly matters is knowing how to find joy and happiness in normal day, not just in the highlights. The dots marked like highlights on the long, continuous line, but we also should learn how to enjoy our daily life as well

The definition of regret is 'reflection and repentance over past mistakes.' Ultimately, regret involves comparison - it's about choices that were better than was made, days that were easier than yesterday, or matches that were better than the last. But satisfaction is a mindset focused on feeling content with the present state. So today, I hope to lessen comparisons and shift my focus inward, aiming for a day of contentment rather than a day without regrets.

3. "Whatever I become, whatever I do: as long as I keep moving, eventually, I will reach my desired destination." [You have to start something to know anything.] p.99

Don't quit just because it doesn't make money right away, or because your skills are not on par with the experts. Remember, the things that make you happy have value in themselves. In the end, leaving traces of happiness is the most fulfilling way to live life.

You should try many experiences. Even if it's just a brief taste, and even if it lasts only for a short while, I think you should give it a try. Others might think it shows a lack of perseverance, but I see it as a great way to quickly discover what you truly want. So, whenever you feel the urge to do something, just go for it!

『一本书』
你终究是做什么都可以的人



2023 年秋季想分享给世原成员一本特别的书，一本名为《你终究是做什么都可以的人》，此书蕴含着关于成功和挑战、忍耐和热情的强烈信息。

这本书是 2022 年畅销书之一，给我们的业务和个人生活中想要取得成功的所有人带来很大的灵感。分享作者的经验和人生旅程获得的深刻洞察力。另外，当感觉失去了生活的中心时，会提醒有助于把握人生方向性的视角。

1. 感觉生活什么都没有的时候：在不安的日子里最终寻找属于自己的速度的过程
[平衡工作] p.23

平衡任何事情都不容易。我们本能的回去选择舒适和熟悉的东西。想少负责一点，想少受一点痛苦，想少抵抗一点。

如果为抓住生活的中心而努力，开始会觉得很辛苦，只是维持而已，但是马上就会发现比刚开始早走几步的自己的样子。

保持平衡和眼前的舒适处于两个极端。无论选择什么，我们都需要去承受，但希望未来的自己不后悔自己的选择。

2. 只要不感到不安，就不会有任何烦恼：不安就会想要向更好的方向前进
[比起后悔的一天，不如满足的一天] p.45

就我们的人生而言，人生就像一条线。像马拉松一样。经历人生，在某种线上不断奔跑，但并不是所有的点都是幸福和亮点。

所以不要老拿看到的别人幸福瞬间与自己的日常生活进行比较，要知道真正重要的是这条线上被拍下来的亮点以外，日常生活的快乐幸福。

后悔的定义是“知错悔悟”。结果后悔有比那个更好的选择、比昨天顺利的一天、比上次更好的比赛等比较对象。但是满足是把焦点放在对现在这个状态是否有充分的心情上。所以希望今天能减少比较，把焦点放在我身上，比起没有后悔的一天，成为满足的一天。



3. 无论如何：只要不停下来，总有一天一定会到达目的地
[无论什么事都得开始才能知道] p.99

不要因为一时赚不了钱，和专业人士相比实力不足就放弃。要记住，我所做的事情只要能让我高兴，就是有价值的。因为，留下更多幸福的痕迹才是最充实地度过人生的方法。

要积累很多经验。我认为，即使只是暂时品尝一下，即使是三分钟热度，也应该体验一下。
虽然周围的人会觉得没有毅力，但我却认为这是能够快速找出自己想做的事情的很好的方法。所以一旦有了想做的事情就去做吧！

○后记

这本书讲述了要对自己有信心。虽然有时我们都会经历苦难和困难，但这些情况会让我们变得更强大和智慧
所以世原家族的各位也在这本书中写道：“尽管如此，你终究是什么都能做到的人。
所以请相信自己！希望通过这样的信息，获得力量和勇气，向前迈进一步。

수소 연료 전기차 (FCEV) 기술 동향



기술연구소 (R&D Center)
권 성 민 매니저

1. 서 론

지난 십수년간, 지구온난화 해소 방안으로서 신재생에너지 발전 연구개발이 활발히 진행되었다.
세계 자동차 업계에서는 2003년 테슬라의 등장 이후, 시장의 무게중심이 전통적인 내연기관차에서 친환경차(EV, PHEV, FCEV)로 옮겨가고 있다. 그중, 일론 머스크가 'Fool Cell'로 조롱하기도 했던 '수소연료전기차'를 보는 시각이 최근 들어 바뀌고 있다.
맥킨지의 한 보고서에 따르면, 2050년 전체 에너지 수요량의 18%를 수소에너지가 담당할 것이라고 한다. 특히, 수송분야에 수소연료전지 시스템이 적용되며, 승용차 4억 대, 트럭 1,500~2,000만 대, 버스 500만 대가 보급될 것으로 예측하고 있다.



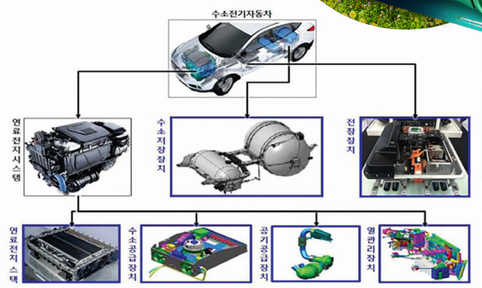
2. 정 의

◎ 수소전기차의 구성 : 수소저장시스템, 연료전지시스템, 전지, 전지에 수소를 공급하고 전지의 온도를 조절하는 장치, 전력변환기, 모터 및 감속기, 보조 전원으로 구성됨

◎ 수소연료 전지 시스템 : 수소를 활용해 전기를 생산하는 장치이며, 내연기관의 엔진에 해당하는 수소전기차의 핵심 부품. 연료전지 전지, 수소공급 장치, 공기공급 장치, 열 및 물 관리 장치로 구성됨



〈 그림 1. 수소연료전지 시스템 구성 〉



〈 그림 2. 수소전기차 주요 핵심 부품 〉

3. 국내/외 시장 동향

세계 시장
- 매출규모 : 2019년 3,320억 달러 → 2025년 40,940억 달러 예상 (연평균 52% 성장)

국내 시장
- 매출규모 : 2019년 1조 5천억원 → 2025년 6조 9천억원 예상
- 판매대수 : 2019년 4,197대 → 2025년 62,583대 증가 (연평균 57% 증가)

(단위 : 백만 달러, %)

구분	'19	'20	'21	'22	'23	'24	'25	CAGR
세계시장	331,967	504,591	766,979	1,165,808	1,772,028	2,693,483	4,094,094	52.0

〈 그림 3. 수소연료전지 세계 시장 규모 〉

(단위 : 대, %)

구분	'19	'20	'21	'22	'23	'24	'25	CAGR
국내시장	4,197	6,589	10,345	16,241	25,499	40,034	62,853	57.0

〈 그림 4. 수소전기차 국내시장 규모 〉

4. 향후 시장의 추세

◎ 현재는, 일본, 독일, 한국, 중국, 미국 등의 국가 중심으로 수소차 시장이 형성되고, 수소 인프라 산업이 확장될 것으로 예상되는데, 수소연료 전기차 산업의 성장속도, 시장 참여자들의 수익률 등이 향후의 관전 포인트가 될 것이다.

◎ 특히, 중국의 수소연료 전기차 개발현황에 주목할 필요가 있다. 정부 주도의 관련산업 육성과 생태계 조성은, 전기차 시장 사례를 비추어봤을 때, 수소차 부문의 성공가능성도 매우 높아 보인다.

Technology Trends in Hydrogen Fuel Cell Electric Vehicle (FCEV)



1. Introduction

Research and development of renewable energy generation has been actively carried out over the past decade as a way to resolve global warming. In the global automobile industry, since Tesla's beginning in 2003, the center of gravity of the market has shifted from traditional internal combustion automotives to eco-friendly cars (EV, PHEV, FCEV). Among them, the view of "hydrogen fuel electric vehicles" that Elon Musk mocked as "Fool Cell" has recently changed.According to a report by McKinsey, hydrogen energy will be responsible for 18% of the total energy demand by 2050. In particular, the hydrogen fuel cell system will be applied to the transportation field, and it is predicted that 400 million passenger cars, 15-20 million trucks, and 5 million buses will be distributed.

2. Definition

◎ Composition of hydrogen electric vehicle: composed of hydrogen storage system, fuel cell system, battery, device that supplies hydrogen to the battery and regulates the temperature of the battery, power converter, motor and reducer, and auxiliary power source

◎ Hydrogen fuel cell system: a device that generates electricity using hydrogen, and a key component of a hydrogen electric vehicle corresponding to the engine of an internal combustion engine. Consists of fuel cell cells, hydrogen supply devices, air supply devices, heat and water management devices

3. Domestic / Global market trend

◎ Global Sales volume : $332 billion in 2019 →
expected to be USD 4,094 billion in 2025

◎ Domestic Market :

■ Sales volume: KRW 1.5 trillion in 2019 →
KRW 6.9 trillion expected in 2025

■ Number of units sold: 4,197 units in 2019 →
62,583 units increased in 2025

4. Future Market Trends

◎ Currently, the hydrogen car market is expected to be formed around countries such as Japan, Germany, Korea, China, and the United States, and the hydrogen infrastructure industry is expected to expand. The growth rate of the hydrogen fuel electric vehicle industry and the return of market participants will be key points in the future.

◎ In particular, it is worth paying attention to the development of hydrogen fuel electric vehicles in China. The government-led development of related industries and the creation of ecosystems seems to have a very high possibility of success in the hydrogen vehicle sector in light of the case of the electric vehicle market.

氢燃料电车(FCEV)技术动向

1. 概论

过去的十数年间，新再生能源发展研究开发成为地球温暖化解除方案来活跃的进行．世界汽车业界中 2003 年特斯拉登场以后，市场的重量中心从传统的内燃机汽车转移到亲环境车 (EV, PHEV, FCEV). 其中，艾伦马斯克用 'Fool Cell' 来调侃的 '氢燃料电车' 的视觉在最近有所变化．根据麦肯斯的报告书，2050 年全部能源需求量的 18% 由氢燃料所承担．尤其是，在运输领域普及氢燃料电池系统应用，预测会普及小型客车 4 亿台，货车 1,500~2,000 万台，大型客车 500 万台．

2. 定义

◎ 氢电车的构成：氢储存系统，燃料电池系统，电池，给电池供应氢气后调整电池温度的装置，
电力变换器，马达及减速机，辅助电源 构成

◎ 氢燃料电池系统：灵活使用氢气来生产电力的装置，
等同于内燃机的 发动机的氢气电车的核心部件．
燃料电池的电池，氢气供应装置，空气供给装置，热及水管理装置 构成

3. 国内 / 外市场动向

世界市场

■ 销售规模：2019 年 3,320 亿美金
→ 2025 年 40,940 亿美金预想 (年平均 52% 成长)

国内市场

■ 销售规模：2019 年 1 兆 5 千亿元
→ 2025 年 6 兆 9 千亿元预想

■ 销售台数：2019 年 4,197 台
→ 2025 年 62,583 台增加 (年平均 57% 增加)

4. 向后市场的趋势

◎ 现在是，日本，德国，韩国，中国，美国等国家为中心形成氢气车市场，预想氢气关联产业会扩张，氢气燃料电车产业的成长速度，市场参与者的收益率等会成为向后的关键点．

◎ 特别是，有必要瞩目中国的氢燃料开发现况．政府主导的关联产业培育及生态环境创造，参考电车市场的事例，看起来氢气车部门的成功可能性也非常高．

세원아메리카
사바나 신공장의 시작을 함께할 새 식구 소개
- 신임 인사팀장, 로버트 바즈케즈 -





세원은 미국의 첫 공장인 세원아메리카 라그랑주 공장의 성공을 바탕으로, 미국 서배너에 두 번째 공장인 전기차 전용 공장을 건설중입니다.

세원아메리카 린콘 에핑햄 공장의 신임 인사팀장 로버트 (Mr. Robert Vazquez) 책임매니저를 소개합니다.
그는 넓은 경험과 열정을 바탕으로 세원의 새로운 전기차 공장의 성공적인 진출을 위해 인사팀의 핵심 역할을 다할 것입니다.

로버트는 20 년 이상 경력의 인사전문가입니다. 그는 우수인재를 찾고, 직원들의 성장을 돕고, 신바람 나는 일터를 만들기 위해, 최선을 다할 준비가 되어있습니다. 그는 새로운 역할을 맡게 될 큰 계획을 가지고 있습니다.
사바나 신공장에서 근무하는 개개인의 성장을 돕고, 나아가 세원이 글로벌 최고의 차체업체가 되기 위해 최선을 다 할 것입니다.

로버트의 '세원에서의 목표' 중 하나는 팀의 모든 구성원들이 업무에 관심을 갖고 보람을 느끼게 하는 것입니다. 그는 행복한 직원들이 성공적인 회사를 만든다고 생각합니다. 그래서, 수평적인 관계에서 사람들이 새로운 것을 배울 수 있도록 도와주고, 모두가 잘 할 수 있도록 도울 것입니다.

로버트는 린콘 지역사회에도 관심이 많습니다. 그는 우리가 좋은 이웃인지 확인하고 지역사회에 도움이 되는 일을 하고 싶어합니다.
세원그룹은 로버트를 사바나 공장의 인사 책임으로 채용하게 되어 기쁘고, 그의 경험과 열정이 이제 막 성장하는 전기차 시장에서 더 빛을 발할 것이라고 믿습니다!

Sewon America
Introducing new member of the Savannah factory
- Sewon America's HR Leader, Robert Vazquez -

Sewon opened its second plant in the U.S. and built a plant dedicated to electric vehicles in Savannah based on the success of its first plant, the Lagrange plant, in the U.S.

Let me introduce you to Robert, the new head of human resources at Sewon America's Rincon Effingham plant. Robert, the new HR General Manager who strives to make our company great based on his abundant experience and passion, will be at the heart of our team.

Robert is a human resources professional with over 20 years of experience. He has the talent to find great talent, help his employees grow, and make everyone happy at work.
Robert has big plans to take on a new role. He wants to make our Rincon factory a place where everyone feels valued, is eager to work, and is ready to help our company succeed.

One of Robert's main goals is to get everyone on the team excited about their work. He thinks that happy employees make a successful company. He speaks candidly, helps people learn new things, and makes sure everyone is doing well.

Robert is also interested in the Rincon community.
He wants to make sure we're good neighbors and do something that helps the community.

We are pleased to employ Mr. Robert as HR General Manager at Rincon. Mr. Robert's experience and enthusiasm matched Mr. Robert's mission in the electric vehicle market. We look forward to the great things he will do for our team and the community. Mr. Robert, welcome to the team!

世原美国
为大家介绍一起开始萨凡纳新工厂的新成员
- 新任人事组长，罗伯特・瓦兹凯兹 -

世原以美国第一家工厂世原美国 LaGrange 工厂的成功为基础，正在美国萨凡纳建设第二家工厂电动汽车专用工厂。

下面来介绍一下世原美国林肯爱芬汉姆工厂新任人事组长罗伯特。他将以广阔的经验和热情为基础，为成功进军世原新电动汽车工厂而发挥人事组的核心作用。

罗伯特是有 20 年以上经验的人事专家。他准备尽最大努力寻找优秀人才，帮助员工成长，创造兴趣盎然的工作岗位。他有一个很大的计划来扮演新的角色。
帮助在萨凡纳新工厂工作的个人成长，进而为世原成为全球最好的车身企业而竭尽全力。

罗伯特 "在世原的目标" 之一就是让团队全体成员对工作感兴趣，感到有意义。他认为快乐的员工会创建成功的公司。
所以，在横向关系中，我会帮助人们学习新的东西，帮助大家做好。

罗伯特对林肯地方社区也很感兴趣。他想确认好我们是不是好邻居，然后做有助于社区的事情。

世原集团很高兴聘请罗伯特担任萨凡纳工厂的人事负责人，相信他的经验和热情将在刚刚成长的电动汽车市场更加发光。

세원아메리카
사바나 신공장의 시작을 함께할 새 식구 소개
- 신임 생산팀장, 앤서니 걸라이야스 -



앤서니 걸라이야스 (Mr. Anthony Gulayets) 책임매니저를 세원아메리카 린콘 / 에핑햄 공장의 생산 책임자로 소개하게 되어 기쁩니다.

앤서니는 팀원 개개인의 능력뿐만 아니라 팀 전체의 흐름을 중요하게 생각합니다. 생산부서 책임이라는 직책을 가볍게 여기지 않고, 모두의 능력을 최고치로 이끌어내어 세원의 생산부서를 최고의 팀으로 만들기 위해 최선을 다하겠다는 포부를 가지고 있습니다.

앤서니는 제조업 14 년 경력뿐만 아니라 화학에 대한 경험이 풍부합니다. 세원아메리카에 합류하여 생산부서의 일뿐만 아니라 안전관리, 제품의 품질까지도 개선하기 위해 세세한 부분까지 신경을 쓰고 있습니다.

그가 가진 장점 중 하나는 그가 가진 긍정적인 생각과 에너지로 주변사람들 특히, 팀의 사기를 높이는 능력이 있습니다. 이런 장점으로 인해, 작은 것부터 큰 프로젝트까지 이끌었던 많은 경험이 있습니다.

앤서니는 제조업체에서의 수많은 기술과 경험, 지식을 가지고 있기에, 그가 사바나의 새로운 전기차 공장에 매우 귀중한 자산이 될 것이라는 것은 의심의 여지가 없습니다

우리 세원가족은 앤서니의 입사를 진심으로 환영하며, 세원이 세계 1 류 차체업체로 한 발짝 나아가기 위해, 사바나 전기차 공장에서 많은 것들을 이뤄낼 것을 믿어 의심치 않습니다!

Sewon America
Introducing new member of the Savannah factory
- Sewon America's Production Team Leader, Anthony Gulayets -

It is my pleasure to introduce Anthony Gulayets as the Production Manager at Sewon America's Rincon Effingham plant. Anthony is very team oriented and has a knack for being a team player. His ability to problem solve and trouble shoot is unmatched.

Mr.Gulayets joins the Sewon family with a strong background in chemistry as well as 14 years of experience in the manufacturing industry. He is very focused on safety & quality. He pays attention to detail and is focused on ensuring that the job is done.

Anthony’ s infectious personality drives the people around him and makes them want to push for even greater.

While Anthony has a plethora of skills and knowledge ranging from science and chemistry to supervision and management, there is no doubt that he will be a very valuable asset to SARE Plant

We would like to extend a heart-felt warm welcome to Anthony, and we look forward to the amazing things that he will do for our team.

世原美国
为大家介绍一起开始萨凡纳新工厂的新成员
- 新任生产组长，安东尼・盖莱亚斯 -

很高兴介绍安东尼・盖莱亚斯经理为世原美国林肯 / 爱芬汉姆工厂的生产负责人。

安东尼不仅看重每个队员的能力，还看重整个队伍的走向。不轻视生产部门职责，有志于把大家的能力引向最高，把世原的生产部门打造成最优秀的团队。

安东尼不仅有 14 年的制造业经验，而且在化学方面也有丰富的经验。加入世原美国后，不仅为生产部门工作，安全管理、产品质量也得到了改善，就连细节也下了很大功夫。



他拥有的优点之一是具有用他拥有的积极想法和能量，能提高周围人特别是团队士气的能力。因为这些优点，从小到大的项目都有很多先进的经验。

安东尼在制造商中拥有众多技术.经验和知识，毫无疑问，他将成为萨凡纳新电动汽车工厂的宝贵财富。

我们世原家族真心欢迎安东尼入职，相信世原为了向世界一流车身企业迈进一大步，会在萨凡纳电动汽车工厂取得很多成就!

세원정공
2023 영남대학교 취업한마당에 참여하다





지난 9 월 14 일, 세원정공은 영남대학교 천마아트센터에서 개최된 '2023 영남대학교 취업한마당' 에 참석하였습니다.
이번 취업박람회에는 60 여 개의 기업들이 참여하였고, 영남대학교를 비롯하여 대구경북의 많은 대학교 학생들이 참석하여 성황리에 진행되었습니다.

'2023 영남대학교 취업한마당' 은 9 월 13 일부터 9 월 15 일까지 총 3 일간 진행되었으며, 세원은 14 일과 15 일에 걸쳐 부스운영과 취업암묵지 멘토링을 시행했습니다.
(* 취업암묵지 멘토링 : 입사를 위한 면접 등의 노하우를 재직중인 선배를 통해 알아보는 멘토링 활동)

세원정공도 우수인재인 동시에 미래의 잠재적 세원인들에게 회사를 적극적으로 홍보하였습니다. 특히, 보다 많은 학생들에게 세원의 업계위상과 현황, 기업문화를 알리는데 주력하였습니다.

예상보다 많은 학생들이 부스를 찾아주었으며, 학생들은 세원과 같이 지역의 우수 중견기업이 있다는 사실을 알게 되어 기쁘다는 반응을 보였습니다. 또한 많은 학생들이 올해 하반기에 예정된 그룹 공개채용 모집에 지원을 희망하였습니다.
이어 진행된, 취업암묵지 멘토링 행사에는 세원물산 공정기술부 박석범 매니저가 생생한 업무경험을 바탕으로, 학생들에게 진심 어린 조언을 건내기도 하였습니다.

세원은 앞으로도 대구경북권역 주최 취업박람회 등에 적극 참여하여, 회사를 알리고 우수 인재들을 유치하는데 최선을 다하겠습니다.
세원가족 여러분의 많은 관심과 응원 부탁드립니다.

Sewon Precision
Participates in the 2023 Yeungnam University Job Fair

On September 14th, Sewon Precision participated in the '2023 Yeungnam University Job Fair,' which was held at the Chunma Art Center of Yeungnam University. The job fair had participations of more than 60 companies and was attended by students from various universities in Daegu and Gyeongsangbuk-do, making it a successful event.

"The '2023 Yeungnam University Job Fair' took place from September 13th to September 15th, spanning a total of 3 days. Sewon actively participated in booth operations and conducted mentoring sessions for job interviews on the 14th and 15th.
(*Mentoring sessions: Mentoring activities where students learn job interview skills and tips from experienced senior employees of the company, aimed at helping them prepare for employment-related activities, including interviews.) "

Not only promoted itself to potential outstanding talents but also actively introduced the company to future prospective employees.
The company focused on informing students about Sewon's industry status, current situation, and corporate culture, aiming to raise awareness among the students.

More students visited the Sewon booth than expected, and they expressed delight upon learning about the presence of a leading local mid-sized company like Sewon. Additionally, many students expressed their intention to apply for the upcoming group recruitment scheduled for the second half of this year. During the mentoring session, Seok-Beom Park, Manager of Sewon's Process Technology Department, shared his work experiences and provided sincere advice to the students based on his expertise.

Sewon plans to actively participate in job fairs sponsored by the Daegu-Gyeongbuk region in the future, striving to promote the company and attract outstanding talents. We kindly ask for the continued interest and support of the Sewon family.

世原精工 参与2023岭南大学就业活动

9 月 14 日，世原精工出席了在岭南大学天马艺术中心举行的 "2023 岭南大学就业活动"。
此次就业博览会吸引了 60 多家企业参加，包括岭南大学在内的众多大邱庆北高校学生来参加，盛况空前。

2023 岭南大学就业活动 从 9 月 13 日至 9 月 15 日共进行了 3 天，世原在 14 日和 15 日期间进行展位运营和就业指导活动。
(* 就业指导 : 通过在职前辈了解入职面试等经验的辅导活动)

世原精工也是优秀人才，同时也积极得向未来潜在的世原人宣传的一家公司。
特别是，致力于向更多学生宣传世原的行业地位、现状和企业文化。

比预想的要多的学生来到展位，
学生们表示很高兴知道有世源这样的地区优秀中坚企业，
另外还有很多学生表示希望参加今年下半年的小组公开招聘。

在接下来的就业辅导活动中，
世原物产工程技术部经理朴奭範以生动的业务经验为基础，
向学生们提出了真诚的建议。



世原将在今后积极参与大邱庆北地区主办的就业博览会等活动，为宣传公司和吸引优秀人才而竭尽全力。希望世原家人们多多关心和支持。

세원물산
세원트랙 6기 인턴 활동을 소개합니다



- 세원물산 품질보증부 권윤이 인턴사원 -





반갑습니다! 저는 인턴실습 후 정규직으로 전환 예정인 세원트랙 6 기 권윤이 인턴입니다.
저를 포함한 15 명의 인턴들은 올해 7 월 입사하여 2 개월간 교육을 받았습니다. 제가 받은 인턴교육에 대한 이야기와 느낀 점을 세원가족 여러분들과 나누고자 합니다.

입사 후 첫 2 주 동안에는 주로 공장 내 현장실습을 통해 공정품질책임자들의 노고를 직접 느끼고, 생산관리자의 역할이 무엇인지 배웠습니다. 3 주 차에는 경북 성주의 OLT(Off Line Test) 공장에서 생산기술 직무를 익혔고, 4 주 차에는 기술연구소에서 부품개발 직무를 배웠습니다. 교육이 끝나고, 세원트랙 인턴 모두 생산성 향상방안에 대한 교육 완료보고를 준비했습니다.
밤을 지새우며 준비한 완료보고가 세원의 선배들에게 어떤 평가를 받을지 걱정 반 기대 반 했었지만, 완료보고 결과, 제가 속한 조가 2 등을 차지했습니다.

완료보고를 통해, 주어진 업무에 대해 효율적으로 성과를 도출하는 방법을 배웠습니다. 이에 대해, 많은 도움을 주신 통합교육반을 비롯한 많은 부서의 선배님들께 감사의 말씀을 전하고 싶습니다. 특히, 다양한 직무를 배울 수 있었기 때문에, 세원의 업무 프로세스를 더욱 쉽게 이해할 수 있었습니다.

현재는 통합양산품질본부에 자리를 배치 받아, '전문가 육성 교육프로그램 일정 관리', '원자재 유해물질 규정준수' 업무를 수행하고 있습니다. 또한, 자재의 재질 변경, 협력사 변경처리 업무 프로세스, 협력사 감사 등 품질기획의 업무 전반을 익히고 있습니다.

제가 인턴기간 가졌던 '세원에 대한 느낀 점' 은, 임직원들의 소리에 귀 기울여 '더 나은 업무 프로세스와 근무 환경' 을 조성해 주시는 경영진과, 자기 업무에 최선을 다하는 임직원들 사이에서 '서로 소통하는 회사' 라는 것입니다.

부서 배치 후 2 주가 흐른 지금, 저는 업무의 퍼즐조각을 하나씩 모아가고 있습니다. 나아가, 모은 퍼즐을 맞추어가며 품질기획 그룹 일원의 거대한 그림을 완성하도록 노력하겠습니다. 작은 것부터 제 것으로 만들고, 나아가 새로운 아이디어를 제시하며, 세원의 미래와 함께하고 싶습니다. 지속적으로 성장할 저의 모습을 지켜봐 주십시오!

Sewon Corporation
Introducing Sewon Track 6th Intern Program

Yun I Kwon
Quality Assurance Team Intern
Sewon Corporation

Hello! I am Yun I Kwon, an intern from Sewon Track 6, who is scheduled to be converted to a regular employee after an internship. Including me, 15 interns joined the company in July this year and received training for 2 months. I would like to share my story and impressions of the internship training I received with Sewon family members.

During the first two weeks of my internship, I mainly learned about the roles of production managers and quality control managers through on-the-job training at the factory. In the third week, I learned about production engineering at the OLT (Off Line Test) factory in Seongju, Gyeongbuk. In the fourth week, I learned about component development at the technology research institute.

After the training, all Sewon Track interns prepared a training completion report on productivity improvement measures. I was worried and excited about how our report would be evaluated by Sewon's seniors, but our report won second place.Through the completion report, I learned how to efficiently produce results for the given tasks. I would like to express my gratitude to the integrated training team and many other department seniors who helped me with this. In particular, I was able to easily understand Sewon's business processes because I was able to learn about various jobs.

I am currently assigned to the Integrated Mass Production Quality Division, where I am responsible for managing the schedule of the expert training program and ensuring compliance with regulations on hazardous substances in raw materials. I am also learning about the entire range of quality planning tasks, such as material change, supplier change process, and supplier audit.

My impression of Sewon after my internship period is that it is a company where the management listens to the voices of employees and creates "better work processes and working environments," and where employees communicate with each other while doing their best in their own jobs.After two weeks of being assigned to a department, I am gradually collecting the puzzle pieces of my work. Moving forward, I will strive to complete the vast picture of a member of the quality planning group by fitting the collected puzzles together.

I want to make the small things my own, and then present new ideas, and be with Sewon's future. Please watch me as I continue to grow!

世原物产 为大家介绍世原 Track第6期实习活动 - 质量保证组 權玳怡实习职员 -

很高兴见到大家！我是实习后计划转换为正式员工的 sewon Track 第 6 期实习生權玳怡。今年 7 月包括我在内的 15 名实习生进入公司，接受了 2 个月的培训。 在这里我想和世原家族们分享这段时间我接受到的实习教育故事及感受。

进入公司后的前两周，主要通过厂内现场实习，亲身感受到了工艺质量负责人的辛劳，学习了生产管理者的作用。 第 3 周在庆北星州的 OLT 工厂学习了生产技术职务，第 4 周在技术研究所学习了零部件开发职务。

培训结束后。Sewon Track 实习生都准备了关于提高生产效率方案的培训完成报告。 熬夜准备的完成报告不知道会得到世原前辈们怎样的评价，当时既担心又期待，好在报告结果，我所属的小组获得了第二名。

通过完成报告，学会了如何对所担任任务高效地取得成果。 对此，我想向给予很多帮助的综合教育班等很多部门的前辈们表示感谢。

特别是因为学习了多种职务，所以更容易理解世原的工作流程。

目前，我被安排在综合量产质量本部，执行“专业人员培养教育项目日程管理”、“遵守原材料有害物质规定”的工作。 另外，正在熟悉材料材质变更、合作公司变更处理业务流程、合作公司监查等质量企划的业务。我在实习期间感受到的“对世原的感受”是倾听职员们的声音，营造“更好的业务流程和工作环境”的管理层和尽全力做好自己业务的职员之间“相互沟通的公司”。

分配部门两周后的今天，我正在逐一收集工作拼图碎片。 以后，我将努力于拼凑好每一块碎片，为完成质量企划组的伟大宏图出一份力。

我想从小事做起，进而提出新的想法，与世原的未来一起度过。
今后我将不负希望，在世原持续努力成长！



디지털 전환 시대!
DX (디지털 트랜스포메이션)

전세계의 많은 기업들이 변화하고 있고, 또한 변화를 시도하고 있습니다.
디지털기술로 새롭게 단장한 기업들은 빠르고 간편하게 제품을 생산하고,
직원들의 업무 방식 또한 스마트해졌습니다.
4 차 산업혁명 시대에 경쟁력을 갖추기 위해 '디지털기술 혁신' 은 필수입니다.
과거에는 공장의 내부 기계들을 직접 조작하고, 세부 작업은 사람의 손으로 해결하였습니다. 하지만,
요즘에는 생산과정 전반이 디지털 기술을 통해 보다 간편하면서도 정교해진 것입니다.
인건비 절감 차원에서 보면서, 기업의 이익창출과 더불어 불량률을 최소화할 수 있다는 점에서 큰 장점으로 볼 수 있습니다.

디지털 혁신의 핵심 , DT/DX

DX (또는 DT) 는 Digital Transformation 의 약어로 , ' 디지털 전환' 이라는 뜻으로 해석할 수 있습니다. 디지털 기술을 사회 전반에
적용하여 사회 구조에 혁신을 일으키는 것을 의미하며, 한글로는 ' 디지털 트랜스포메이션 ' 이나 ' 디지털 대전환 ' 으로 표현하기도 합니다.

제조업 도입 사례 (LS ELECTRIC, 구 .LS 산전)

국내의 대표 사례는 LS ELECTRIC 에서 찾을 수 있습니다. LS ELECTRIC 의 경우에는 2011 년부터 4 년간 200 억원을 투자하여,
국내 1 호 스마트공장을 구축했습니다.
이 스마트팩토리의 자동화시스템은 전력기기를 효율적으로 운영하게 만들어 생산력을 대폭 향상시켰습니다. 저압 전력기기의 조립,
시험, 포장 등 전 라인에 걸쳐 자동화 시스템이 구축되어, 현재에도 국내 최고 수준의 스마트 공장으로 평가받고 있습니다.
공장의 자동화율은 85% 이며, 200 만대 수준인 생산능력이 300 만대 이상으로 높아져, 생산성이 60% 이상 개선된 결과를 보였습니다.

글로벌 리더 , 스마트한 공장 "SEWON!"

세원그룹도 스마트팩토리를 도입하여 운영 중이며, 세원물산 금형공장에서 그 모습을 찾아볼 수 있습니다. 대형 스크린으로 세원이엔아이
와 세원물산 금형공장의 가공 데이터를 동시간으로 작동가능하며, 사람이 직접 운영하지 않고 자동으로 컨트롤이 가능합니다.
또한 가동률을 실시간 모니터링을 통해 확인하며, 보다 효율적으로 관리하고 있습니다.

빠르게 변화하는 시대 속에 , 우리 세원이 남들보다 한걸음 더 빨리 "변화" 하는 건 어떨까요 ?



– LS ELECTRIC 청주 스마트공장의 무인운반차량 (AGV) –



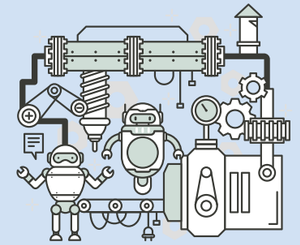
– 세원물산 금형공장 실시간 생산 모니터링 시스템 –

Digital Transformation Era! - DX (Digital Transformation) -

Many companies around the world are changing, and they are also trying to change. Digitally revamped companies produce products quickly and easily, and the way their employees work has become smarter. Digital technology innovation is essential to be competitive in the era of the 4th industrial revolution. In the past, the factory's internal machines were directly manipulated, and the details were solved by human hands. However, these days, the entire production process has become simpler and more sophisticated through digital technology. In the aspect of reducing the labor cost and it can also be seen as a great advantage that it can minimize the rate of defect along with generating profits for the company as well.

Digital Innovation, DT/DX

DX (or DT) is an abbreviation for Digital Transformation. It means innovating the social structure by applying digital technology to society as a whole.



Manufacturing introduction cases (LS ELECTRIC)

Representative examples in Korea can be found in LS ELECTRIC. LS ELECTRIC invested 20 billion won for four years from 2011 to build its first smart factory in Korea.
The smart factory's automation system has greatly increased productivity by making power devices run efficiently. Automation systems have been established across all lines, including assembly, testing, and packaging of low-pressure power devices, and are still regarded as the best smart factory in Korea. The factory's automation rate is 85%, and its production capacity, which is 2 million units, has increased to more than 3 million units, resulting in more than 60% improvement in productivity.

Global Leader, Smart Factory "SEWON!"

Sewon Group has also introduced and is operating a smart factory, and you can find it in the Sewon Corporation mold factory.
With a large screen, processing data from Sewon ENI and Sewon Corporation mold factories can be operated simultaneously, and it can be controlled automatically without being operated by humans.
It also monitors utilization through real-time monitoring and manages it more efficiently.

In this fast-changing era, how about our tax sources "change" one step faster than others?

Digital 转型时代！ - DX(数字化转型) -

全球大部分企业都在变化。用数字技术重新装修的企业快速简便地生产产品，员工的工作方式也变得智能化。在第 4 次产业革命时代，为了具备竞争力，
"数字技术革新" 是必须的。过去工厂内部机器都是自己操作，细节工作也都是靠人工解决。但是，最近整个生产过程通过数码技术后变得更加简便和精巧。
从减少人工成本的角度来看，在创造企业利润的同时，也可以将不良率最小化，从这一点来看，可以看作是很大的优势。

数字创新的核心，DT/DX

DX（或 DT）是 Digital Transformation 的缩写，可以解释为 " 数字化转型 "。这意味着将数字技术应用到整个社会，在社会结构上引发革新，用韩文也可以表现为 " 数字转型 " 或 " 数字大转换 "

制造业引进案例 (LS ELECTRIC, 旧 .LS 产电)

国内的代表性事例可以在 LS ELECTRIC 中找到。LS ELECTRIC 从 2011 年开始 ,4 年间投资 200 亿韩元，构建了国内 1 号智能工厂。
该智能工厂的自动化系统使电力机器高效运行，大幅提高了生产力。低压电力设备的组装、试验、包装等全线自动化系统已经建成，目前仍被评为国内领先的智能工厂。工厂自动化率 85%，生产能力从 200 万台提高到 300 万台以上，生产效率提高了 60% 以上。

全球领导者，智能工厂 "SEWON！ "

世原集团也已经引进并运营智能工厂，最具代表性的是世源物产模具工厂。大型屏幕可同时运行世原 E&I 和世原物产模具工厂的加工数据，
无需人工操作即可自动控制。另外，通过实时监控确认开动率，更加有效的进行管理。

在快速变化的时代里，我们世原成为领头羊，比别人快一步 " 变化 " 怎么样?

알면 재밌는 브랜드 이야기

- 글로벌 식음료 기업 '맥도날드' 탄생스토리 -



이번 가을호에서는 글로벌 기업의 브랜드 이야기도 한 번 알아보고자 합니다. 이번에는 단순 햄버거 프랜차이즈를 넘어, 미국식 자본주의와 세계화의 상징으로도 여겨지는 '맥도날드' 이야기를 살펴보겠습니다.
맥도날드가 햄버거 하나로 어떻게 세계적인 기업이 되었을지 성공의 비밀을 확인해 보겠습니다.

1940 년, 맥도날드 형제 (리처드 제임스 맥도날드 (Richard James McDonald), 모리스 제임스 맥도날드 (Maurice James McDonald)) 는 캘리포니아주 샌 버너디노에 '맥도날드 바비큐' 라는 작은 드라이브인 레스토랑을 열었습니다.
빠른 서비스와 제한된 메뉴를 제공하는 방식은 고객들의 관심을 끌었고, 1948 년에는 음식의 품질을 희생하지 않으면서도 빠른 서비스를 강조하는 '스피디 서비스 시스템' 을 도입했습니다.
이러한 운영방식은 더 많은 고객을 끌어들여 맥도날드 레스토랑을 추가로 오픈하게 되었습니다.



1954 년, 밀크쉐이크 기계 판매원이었던 레이 크록 (Ray Kroc) 은 맥도날드의 운영시스템에 매료되어, 맥도날드 형제를 설득하여 프랜차이즈 사업권을 따냈습니다. 이를 통해, 일리노이주 데 플레인스에 최초의 프랜차이즈 맥도날드 매장이 설립되었습니다. 이는 현대 맥도날드 기업의 탄생을 알렸다고 볼 수 있습니다.

1960 년대 맥도날드는 국내외에서 급속한 확장과 함께 미국문화의 대명사가 되었으며, 브랜드의 로고인 '골든 아치' 는 세계적으로 유명한 하나의 상징이 되었습니다.
1960 년대가 끝날 무렵엔 세계 여러 나라에 수백 개의 맥도날드 레스토랑이 있었습니다.
변화하는 소비자 입맛을 충족하기 위해서 새 메뉴를 도입하기도 하였습니다.
대표 메뉴인 빅맥, 필레 오 피시, 맥너겟은 추가된 성공적인 메뉴로 꼽힙니다.

맥도날드의 큰 성공 뒤에서는 논란에 직면하기도 했습니다. 음식의 영양가, 환경 문제 등 비판에 직면했으나, 건강메뉴 도입, 직원복지 개선, 온실가스 배출 감소, 책임감 있는 식재료 조달에 중점을 두고 100% 재생 및 재활용이 가능한 포장재를 만들겠다고 약속했습니다.

또한 고객경험을 개선하기 위해 모바일 주문, 키오스크, 배달 서비스를 시행하고, 소셜 미디어 플랫폼을 통해 고객과 적극 소통하는 등 디지털 마케팅 전략을 통해 고객과의 관계를 유지하고 있습니다. 맥도날드는 '소박한 시작' 부터 '글로벌 패스트푸드의 거인' 이 된 현재에 이르기까지 요식업계에 지울 수 없는 흔적을 남겼습니다. 작은 노력들이 하나하나 모여 큰 성공이 된 맥도날드의 사례를 보며, 우리 세원가족들도 작은 것으로 하나하나 변화하는 노력을 실천해 보는 건 어떨까요?

A fun brand story

- Story of the birth of global food and beverage company 'McDonald' -

In this fall issue, we would like to look into the brand stories of global companies. Now let's go beyond the simple hamburger franchise and look at the story of McDonald's, which is also considered a symbol of American capitalism and globalization. Let's check out the secret of how McDonald's has become a global company with just one hamburger.

In 1940, the McDonald brothers Richard James McDonald and Maurice James McDonald opened a small drive-in restaurant called McDonald's Barbecue in San Bernardino, California. The way fast service and limited menu offerings caught the attention of customers, and in 1948, the company introduced a "Speedy Service System " that emphasized fast service without sacrificing the quality of food.
This operation has attracted more customers to open additional McDonald's restaurants.

In 1954, Ray Kroc, a former milk shake machine salesman, was fascinated by McDonald's operating system and persuaded the McDonald's brothers to buy franchise business rights.
This led to the establishment of the first franchise store in Des Plaines, Illinois.
This can be known as the very first start of McDonald' s



In the 1960s, McDonald's became a symbol for American culture with its rapid expansion both at home and abroad, and the brand's logo, the Golden Arch, became a symbol of world-renowned recognition. By the end of the 1960s, there were hundreds of McDonald's restaurants in many countries around the world. New menus have also been introduced to meet changing consumer tastes. The main menus, Big Mac, Philae, and Mac Nuggets, are considered successful additions.

Behind the great success of McDonald's, they also faced difficulty. Although it faced criticism such as nutritional value of food and environmental problems, it promised to create 100% renewable and recycled packaging with an emphasis on introducing healthy menus, improving employee welfare, reducing greenhouse gas emissions, and procuring responsible food ingredients.

McDonald's has left an indelible mark on the restaurant industry, from its "small start" to its "global fast food giant."
Why don't we look at the case of McDonald's, where small efforts have gathered one by one and become a big success, and why don't our Sewon families practice their efforts to change one by one into small ones?

知道了会很有趣的品牌故事 - 全球餐饮企业麦当劳诞生的故事 -

在今年秋季号上，还想了解一下跨国企业的品牌故事。现在让我们来看看“麦当劳”的故事，它已经超越了单纯的汉堡连锁店，被视为美国式资本主义和全球化的象征。让我们来了解一下麦当劳如何通过一个汉堡成为世界级企业的成功秘密。

1940 年，麦当劳兄弟在加利福尼亚州的圣贝纳迪诺开了一家小型餐厅“麦当劳烧烤”。快速服务和有限的菜单提供方式引起了顾客的关注，1948 年引进了不牺牲饮食质量，强调快速服务的“快速服务系统”。这样的运营方式吸引了更多的顾客，让麦当劳增设了餐厅。

1954 年，奶昔机器销售员雷 · 克洛克迷上了麦当劳的运营系统，说服了麦当劳兄弟，获得了特许经营权。在伊利诺斯州德普兰建立了第一家麦当劳连锁店。这宣告了现代麦当劳企业的诞生。

20 世纪 60 年代，麦当劳在国内外迅速扩张，成为美国文化的代名词，品牌标志“黄金拱门”成为世界著名的象征之一。20 世纪 60 年代结束时，世界各地有数百家麦当劳餐厅。为了满足不断变化的消费者口味，还引入了新菜单。代表菜单巨无霸，菲力欧菲西，麦乐鸡块是追加的成功菜单。

麦当劳从“朴素的开始”到成为“全球快餐巨人”，在餐饮业留下了不可磨灭的痕迹。看着麦当劳小小的努力一件件聚在一起就取得巨大成功的事例，我们世原家族也用小事一件努力去实践吧？

가을 여행, 제주도의 숨은 명소 찾기

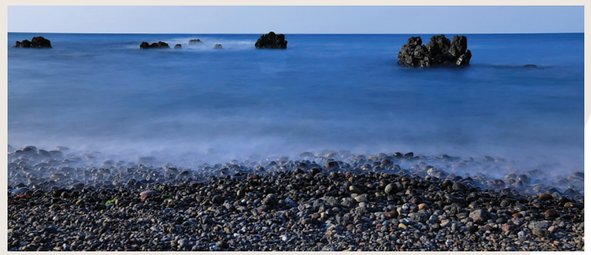
선선한 바람과 함께 구름이 몽글몽글 피어 오르는 '낭만의 계절' 가을입니다. 코로나 여파로 움츠려있던 우리의 몸을, 아름다운 자연경관과 이색적인 실내 관광지를 가진 섬 제주도' 에서 한 번 풀어보시는 건 어떠신가요? 무더운 여름이 지나고, 가을을 맞아 지친 몸과 마음을 재충전할 제주의 여행지를 소개해 드립니다.





▶ 서귀포 '하영올레'

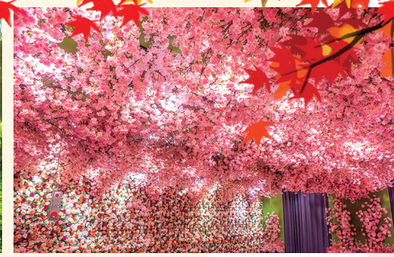
서귀포 도심을 걷다 보면 바닥에 조랑말 모양의 표식을 종종 발견할 수 있는데요.
지난 2021 년 여름에 새롭게 개장한 도보 산책길 '하영올레' 를 상징하는 로고입니다. '하영' 은 제주방언으로로 '많다' 는 의미로 하영올레는 서귀포의 많은 특징을 담은 산책길 이라고 합니다.
본래 서귀포는 도심만 둘러봐도 볼 것이 가득한 곳이라 굳이 자동차가 필요 없을 정도인데요. '하영올레' 개장으로 여행코스 걱정 없이 더욱 편하게 뚜벅이 여행을 즐길 수 있습니다.
코스는 1~3 코스로 대부분이 평지인 도심을 걷는 길인 만큼, 전체 코스에 오르막 내리막이 거의 없어서 부담 없이 산책할 수 있습니다.
구성된 산책코스 중에는 천지연폭포 (Cheonjiyeon Falls), 정방폭포 (Jungbang Falls) 등의 아름다운 자연, 법장사 (beopjangsa) 벽화 골목, 이중섭 (Lee Jungseop) 거리 같은 도심 속 미술관, 아랑조을 (Arangjo-eul) 거리 등의 도시의 관광명소가 포함되어 있어 서귀포의 숨은 매력을 찾는 재미가 있습니다.
그리고 코스 중간중간의 숨은 명소까지 꼼꼼히 돌아본다면 꽉 찬 하루 여행 코스가 되지 않을까요?




▶ 몽돌해변 '알작지'

제주에 오면 보통 고운 모래가 가득한 모래사장만 생각하실 텐데요, 이번엔 돌로 이루어진 이색 해변을 소개합니다.
제주공항 근처의 '알작지' 는 동그란 돌멩이들로 가득한 몽돌해변이라는 특징을 지닙니다. '알작지' 라는 이름은 동그란 '알' 모양을 한 돌멩이와 돌멩이를 뜻하는 제주말 '작지 (jakji)' 가 합쳐져 만들어진 것이라고 합니다.
독특하고 아름다운 풍경과 몽돌 소리가 주는 특유의 편안함이 있어 휴식처로도 좋은 곳입니다. 석양과 함께라면 더욱 인상적인 장면을 볼 수 있으며, 사진작가들도 즐겨 찾는 제주의 사진명소이기도 합니다.





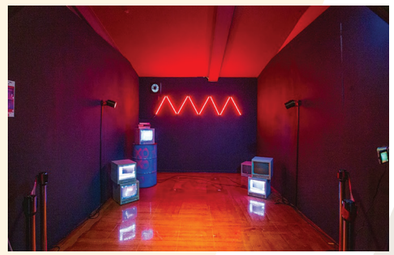
▶ 제주 '아이바가든'

올해 8 월 오픈한 몰입형 미디어 아트 뮤지엄 '아이바가든' 은 신비로운 풍경이 가득한 새로운 제주 실내 여행지 명소입니다.
천장과 바닥을 포함한 6 면이 모두 거울로 되어 있어 마치 우주에 떠있는 듯한 무한한 공간감을 느낄 수 있습니다.
총 8 개의 전시관으로 구성되어 각 관마다 다른 테마의 미디어 아트를 보여주고 있습니다.




수십만 개의 조명이 끊임없이 움직이면서 몽환적 풍경, 화려한 빛과 아득한 우주, 편안한 자연 등의 풍경이 넓은 공간에 펼쳐지는 테마관 등 아름다운 영상미로 눈이 즐거운 새로운 명소입니다.





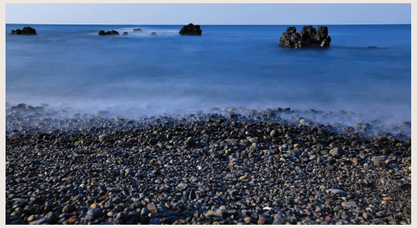
▶ 애월 '사진놀이터'

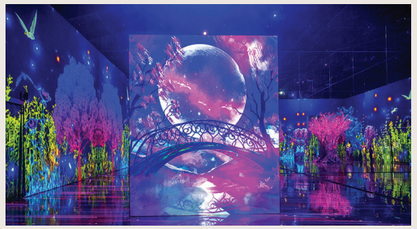
애월 '사진놀이터' 는 제주공항에서 가까운 제주도의 사진 명소입니다. '나를 자신감 있게 표현하자' 라는 모티브로 6 가지 테마가 100 가지 컨셉으로 만들어진 전시공간에서 체험하며 즐길 수 있습니다.
'사진놀이터' 는 다양한 전시공간에서 나만의 포즈를 취하면서 작품 속의 주인공이 되어 보는 것, 나만의 표정과 나만의 감성, 다양한 포즈로 시간 가는 줄 모르게 즐길 수 있는 이색 테마파크입니다.

Exploring Hidden Gems on a Fall Getaway to Jeju Island

Fall, the season of romance, brings cool breezes and fluffy clouds. How about stretch out our weary bodies, affected by the lingering effects of COVID-19, on the island of Jeju, known for its beautiful natural landscapes and unique indoor attractions? As the hot summer fades away, we'd like to introduce you to some of Jeju's travel destinations where you can recharge your body and mind this autumn.











▶ HaYeong Ole Trail in Seogwipo

When you walk through the center of Seogwipo, you often come across small horse-shaped markers on the ground. These markers symbolize the newly opened walking trail called 'HaYeong Ole,' which was introduced in the summer of 2021. In Jeju dialect, 'HaYeong' means 'many,' so 'HaYeong Ole' is a walking trail that encompasses many of Seogwipo's unique features.
Seogwipo itself is a place full of things to see and do, even within the city center, making it unnecessary to rely on a car. With the opening of 'HaYeong Ole,'

you can now enjoy a more convenient walking tour without worrying about travel routes. The course is divided into 3 routes, mostly consisting of flat terrain within the city, making it easy for anyone to enjoy a leisure walk. The organized walking routes include attractions such as Cheonjiyeon Falls, Jungbang Falls, the mural alley of Beopjangsa Temple, art streets like Lee Jungseop Street, and Arangjo-eul Street. Exploring these urban tourist spots adds to the fun of discovering the hidden charms of Seogwipo.
Wouldn't it become a fulfilling day trip with plenty to see and do if you thoroughly explore the hidden gems along the route?

▶ Mongdol Beach 'Aljakji'

When you think of Jeju, you may see pristine sandy beaches, but this time, let me introduce you to a unique beach made up of stones.
Near Jeju International Airport, 'Aljakji' is a distinct beach covered with round stones. The name 'Aljakji' is a combination of the circular 'al'-shaped stones and the Jeju dialect word 'jakji' which means stones.
This place offers a unique and beautiful landscape, along with the soothing

sound of the pebbles, making it an excellent spot for relaxation.
Watching the sunset here adds to the impressive scenery, making it a favorite location for photographers in Jeju.

▶ Jeju 'IVAR Garden'

The immersive media art museum 'IVAR Garden,' which opened in August this year, is a new indoor travel destination in Jeju filled with mysterious landscapes.
All six surfaces, including the ceiling and floor, are covered in mirrors, creating a sense of infinite space as if floating in the universe. It consists of a total of eight exhibition halls, each showcasing media art with different themes.
With hundreds of thousands of lights constantly moving, it offers a visually

stunning experience with themes ranging from dreamy landscapes, vibrant lights, and the distant cosmos to serene nature, all unfolding in a spacious setting.
It's a beautiful and visually captivating new attraction.

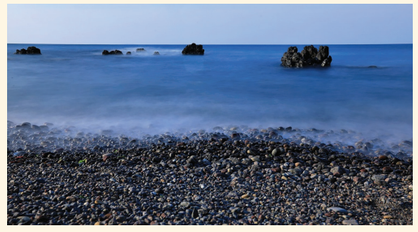
▶ Aewol 'Photo Playground'

'Photo Playground' at Aewol is a photography hotspot on Jeju Island, conveniently located near Jeju Airport. It offers an experience through six themes and 100 concepts, all designed with the motto 'Let's express ourselves confidently.'
At 'Photo Playground,' you can become the protagonist in various exhibition spaces by striking your own poses.
It's a unique theme park where you can enjoy your time, expressing yourself with your own feeling, emotions, and a variety of poses.

秋季旅行，寻找济州岛隐藏的景点

伴随着凉爽的清风，云朵朦胧地绽放的“浪漫的季节”秋天来了。
在拥有美丽的自然景观和别具特色的室内景观的济州岛，放松一下受新冠疫情影响而蜷缩的身体怎么样?
炎热的夏天过去了，为大家介绍秋天来临时可以给疲惫的身体和心灵充电的济州的旅行地。









▶ 西归浦‘HaYeong 奥特莱斯 (HaYeong Ole)’

走在西归浦市中心时，经常会发现地上有小马模样的标志。这是象征在 2021 年夏天新开张的徒步散步路“HaYeong 奥莱”的标志。“Hayeong”在济州语中是“很多”的意思，所以“HaYeong 奥莱”就是包含西归浦很多特征的散步路的意思。

西归浦本来就是逛市中心就能看到很多东西的地方，所以无须驾车。“HaYeong 奥莱”开业后，无需担心旅行路线，可更加舒适地享受徒步旅行。

路线是 1~3 路线，大部分是在平地市中心散步，因此整个路线几乎没有上下坡，可以毫无负担地散步。构成的散步路线中包括天地渊瀑布、正房瀑布等美丽的自然景观，以及像法藏寺壁画胡同、李仲燮街等市中心美术馆、阿兰若尔街等城市的观光景点包含其中，可以体验到寻找西归浦隐藏魅力的乐趣。

▶卵石海边‘卵石地 (Alljakji)’

来到济州岛的话，一般只会想到充满美丽沙子的沙滩，这次介绍由石头组成的特色海滩。济州机场附近的“卵石地”的特点是充满圆石的鹅卵石海边。“卵石地”这个名字是由圆圆的“卵”形状的石头和意为石头的济州语“地 (jakji)”合成的。拥有独特美丽的风景和石磨声带来的特有的舒适感，是适合休息的地方。与夕阳一起，可以看到更加令人印象深刻的场面，也是摄影师们经常光顾的济州摄影胜地。

▶‘济州观光植物园 (IVAR Garden)’

今年 8 月开业的沉浸式新媒体艺术博物馆“IVAR Garden”是充满神秘风景的全新济州室内旅行地名胜。包括天花板和地板在内的 6 面全部由镜子制成，可感受到仿佛漂浮在宇宙中的无限空间感。共由 8 个展馆组成，每个展馆展示不同主题的媒体艺术。数十万个照明不断移动，梦幻般的风景、华丽的光和遥远的宇宙、舒适的自然等风景在广阔的空间里展开的主题馆等美丽的影像美，是令人愉悦的新景点。

▶涯月‘摄影游乐园’

涯月“摄影游乐园”是离济州机场很近的济州岛摄影场所。以“自信地表现自己”为主题，可以在 6 个主题以 100 种概念制作的展示空间里体验并享受。

“摄影游乐园”是在多样的展示空间里，摆出属于自己的姿势，
成为作品中的主人公，以属于自己的表情和属于自己的感性，以多样的姿势享受忘记时间流逝的特色主题公园。

요리보고 조리보고

가을의 제철음식, 가을의 맛 ~

쪽파김무침

세원테크 / **김남희** 영양사



쪽파는 9~12월이 제철이라 억세지도 않고 아들아들하며 철 성분이 풍부하게 함유되어
빈혈예방에 도움이 되고 쪽파의 엽록소 성분이 구강세균을 억제하고 치아 형성에 도움을 주는
비타민 K가 풍부해서 구강건강에도 도움을 줍니다.
쪽파 속 알리신 (Allicin) 성분이 혈관 속 콜레스테롤과 중성지방 수치를 낮춰 혈액순환을 촉진해 뇌졸중, 동맥경화 등과 같은
심 뇌혈관질환 예방에도 도움을 줍니다.
또한, 칼륨성분은 혈액 속 나트륨 배출을 도와 고혈압 예방에 도움을 준다고 합니다.









▶재 료

쪽파 170g, 소금1T, 마른전장김 4장, 홍고추1/2개, 고춧가루 1T, 간장 0.5T,
멸치액젓 0.5T, 맛술 0.5T, 참기름 0.5T, 통깨 2T

▶쪽파김무침 조리방법

1. 뿌리부분을 다듬은 쪽파 170g을 깨끗하게 씻어 물기를 털어 준비해주세요.
2. 냄비에 쪽파가 충분히 담길 정도의 물을 담아 끓이고 물이 끓기 시작하면 소금 1t을 넣습니다.
3. 쪽파 파란 부분 색상이 짙어지면 바로 건져 찬물에 담가 식힌 후 촉촉한 상태가 되게 물기를 살포시 짜 5cm길이로 썰어줍니다.
4. 작은 볼에 양념 재료인 고춧가루 1t, 간장 0.5T, 멸치액젓 0.5T, 맛술 0.5T, 참기름 0.5T, 통깨 2t를 넣어 골고루 섞어 줍니다.
5. 김은 한 장씩 구워 위생 비닐에 담고, 입구를 잡고 비벼가며 잘게 부숴줍니다.
6. 앞서 준비한 데친 쪽파와 구운 김을 함께 볼에 담고 꿇게 다진 홍고추와 양념장을 넣어 조물조물 버무려줍니다.

Seasonal food of autumn, Taste of autumn

Seasoned green onion seaweed

Sewon Tech
Dietitian **Kim, Nam Hi**

Green onions are in season from Sep to Dec, so they are tender and delicious.
They are a good source of iron, which can help prevent anemia. Green onions also contain chlorophyll,
which has antibacterial properties, and vitamin K, which is important for tooth formation.
These nutrients can help improve oral health. Green onions contain allicin, a compound that can help lower cholesterol
and triglyceride levels in the blood. This can help improve blood circulation and prevent cardiovascular diseases
such as stroke and atherosclerosis.
Scallions also contain potassium, which can help remove sodium from the blood and prevent hypertension.

▶ Seasoning ingredients for green onions

170g green onions, 1T salt, 4 dried seaweed, 1/2 red peppers, 1T red pepper powder, 0.5T soy sauce, 0.5T
anchovy sauce, 0.5T cooking alcohol, 0.5T sesame oil, 2T sesame seeds

▶ Recipe

1. Prepare 170g of Green onions, trimmed of the roots, by washing them thoroughly and shaking off the excess water.
2. Fill a pot with water large enough to hold the green onions. Bring the water to a boil.
   Once the water is boiling, add 1 teaspoon of salt.
3. When the green part of the green onions turns dark, immediately remove them from the boiling water and
   place them in cold water to cool. After cooling, squeeze the water out of the scallions and cut them into 5cm lengths.
4. In a small bowl, combine the following ingredients for the marinade : 1 teaspoon of chili powder, 0.5 tablespoons of
   soy sauce, 0.5 tablespoons of anchovy sauce, 0.5 tablespoons of mirin, 0.5 tablespoons of sesame oil, and
   2 teaspoons of sesame seeds. Mix well.
5. Toast the seaweed one sheet at a time. Place the toasted seaweed in a plastic bag and
   tear it into small pieces by rubbing it together.
6. Combine the blanched green onions and toasted seaweed in a bowl.
   Add the minced red pepper and marinade and mix well.

秋季的应季饮食，秋天的味 [小葱紫菜拌菜]

世原技術 / 金南希 营养师

小葱是 9~12 月应季，不会太老并且很柔软，含有丰富的铁成分，有助于预防贫血，
小葱的叶绿素成分含有丰富的能抑制口腔细菌及有助于牙齿形成的维生素 K，有益于口腔健康。
小葱中的阿里辛 (Allicin) 成分降低血管中的血糖及血脂数值，促进血液循环，有助于脑出血，
动脉硬化等心脑血管疾病的预防。并且，钙成分帮助血液中的纳的排泄，有助于高血压的预防。

▶小葱紫菜拌菜材料

小葱 170g, 盐 1T, 干紫菜 4 张 , 红辣椒 1/2 个 , 辣椒面 1T, 酱油 0.5T, 小鱼酱 0.5T, 料酒 0.5T, 香油 0.5T, 芝麻 2T

▶料理方法

1. 收拾好根部的小葱 170g 清洗干净后去水准备 .
2. 在锅里煮能充分泡小葱量的水，水开始煮沸时放入 1t 的盐 .
3. 小葱绿叶部分颜色变深以后直接捞起来放入凉水冷却后沥点水后以 5cm 的长度切好 .
4. 用小盆拌调味料材料 辣椒面 1t, 酱油 0.5T, 小鱼酱 0.5T, 料酒 0.5T, 香油 0.5T, 芝麻 2t 搅拌均匀 .
5. 紫菜是一张一张烤熟后放入卫生塑料里，握好开口后轻轻的揉搓捣碎 .
6. 先前准备好的烫水的小葱及烤紫菜一起放入小盆，跟搅拌均匀的红辣椒和调味料一起轻轻搅拌 .



칭찬합시다 Let's Compliment 在此表扬



세원정공 재경팀 변준혁 매니저를 칭찬합니다

모든 것이 낯설고 조심스러운 신입사원인 제가 회사와 부서에 잘 적응할 수 있도록 다방면으로 신경 써 주셨습니다.
특히 단순히 업무를 가르치는 것이 아니라 업무를 이해할 수 있게 도와주셨습니다. 제가 본받아야 할 선배의 모습을 알려준 변준혁 매니저를 칭찬합니다.

세원정공 재경팀 박승환 매니저로부터

Byeon, Jun-Hyeok

As a new employee who is unfamiliar with everything, he took care of me in many ways so that I can adapt well to the company and department. In particular, he helped me understand the work, not just teaching the work. I compliment manager Byeon Jun-hyeok for teaching me about the senior I should follow.

From. Park, Seung-hwan
Finance Department Sewon Precision

世原精工 财经部卞峻赫 经理

对于新入职的我来说，所有事情都很陌生也很小心翼翼，为了让我能够适应公司和部门，卞峻赫经理从多方面给予了照顾。 特别是帮助我了解工作，而不是单纯地教我工作。 我要称赞卞峻赫经理，他教了我应该学习的前辈的样子。

世原精工 财经部 朴承焕 经理



세원물산 자재과 송정민 매니저를 칭찬합니다

세원물산 자재과 송정민 매니저를 칭찬합니다.
자재과에서 전반적인 업무를 도맡아 하며, 남직원들과 비교해도 업무능력이 뛰어나, 자재과에서는 없어서 안될 직원입니다. 또한 여직원회 '미네르바' 임원으로서 중간역할을 잘합니다. 특히, 선배로서 신입 후배들을 잘 다독이며,
잘 이끌어 나갑니다.

세원물산 영업과 윤서연 매니저로부터

Song, Jung-Min

She is in charge of overall work in the material department and has excellent work skills compared to male employees, so she is an indispensable employee in the material department. She also plays an intermediate role as an executive of the "Minerva" of the Women's Employees' Association. In particular, as a senior, she encourages new members well and leads them well.

From. Yun, Seo-Yeon
Logistics Department Sewon Corporation

世原物产 资材科宋政玟 经理

称赞世原物产资材科宋政玟经理。
在资材科负责整体业务，即使与男职员相比，业务能力也很强，是资材科不可或缺的员工。 另外，作为女职员会“minerva”的管理人员，很好地起到中间作用。 特别是作为前辈，好好照顾了新入职的后辈们，好好引导了他们。

世原物产 营业科 尹瑞妍 经理





에스엠티(SMT) 공장장 한창석 책임매니저를 칭찬합니다

어떤 힘든 일도 마다하지 않는 책임감과 애사심을 가지고 있으며, 현장 공정책임자들의 애로사항을 경청하고 해결해 줍니다.
소통하는 마음가짐과 넓은 포용력이 정말 배울만한 점이며, 진정한 관리자의 표준을 보여주는 동료라고 생각합니다.

한성 생산부 전호길 반장으로부터

Han Changseok

He has a sense of responsibility and affection for any hard work, and listens to and solves the difficulties of field fair managers.
I think the mindset of communication and broad inclusion are really something to learn, and I think it's a colleague who shows a true standard of manager.

From Jeon, Ho-gil
Production Department Hansung corporation

SMT 厂长 韓昌錫 责任经理

具有不惧任何困难的责任感和热爱公司之心，会倾听并解决现场工程负责人的困难。
我认为沟通的心态和宽广的包容力是值得学习的一点，
他是展现真正管理者标准的同事。

韓成 生产部 田鎬吉 班长



세원이엔아이 개발원가팀 전민재 매니저를 칭찬합니다

전민재 매니저는 뛰어난 친화력과 적응력을 가진 직원이라 생각합니다. 경력직 입사 후, 업무와 환경에 빠르게 적응하는 모습을 보았습니다. 또한 주변 사람들 모두에게 긍정적인 에너지를 전파하는 모습이 저에게 귀감이 되었습니다.
그러한 모습의 전민재 매니저를 칭찬합니다.

세원이엔아이 제품설계부 윤주안 매니저로부터

Jeon, Min-Jae

He is an employee with excellent affinity and adaptability.
After joining the company as an experienced worker, I saw him adapt quickly to his work and environment.Also, spreading positive energy to everyone around me became an inspiration to me. I recommend the Manager Jeon Min-jae.

From. Yoon, Ju-An
Product Design Department Sewon E&I

世原 E&I 开发成本部 田旼栽 经理

我认为田旼栽经理是具有卓越的亲和力和适应能力的职员。
进入有经验的工作岗位后，看到了他快速适应工作和环境的样子。
另外，向周围所有人传播正能量的样子也成为了我的榜样。
称赞拥有这种样子的田旼栽经理

世原 E&I 产品设计部 尹洙安 经理

회/화/코/너

English 영어

※ 출처 : 베이직북스, 예의바른 비즈니스 영어

★ **영어회화 : 노력을 전략적으로 노출할 때**

A : 간신히 프로젝트를 끝냈습니다.

A : I managed to complete the project!

B : 꽤 어려운 프로젝트라고 들었습니다. 어떻게 끝낼 수 있었나요?

B : I heard it was a pretty tough project. How could you manage it?

A : 팀원들이 하나가 되어 함께 협력하여 모든 업무를 해냈습니다.

A : We all worked together and managed to complete all tasks as one team.

B : 축하합니다! 해내실 줄 알았어요!

B : Congratulations! I knew you could do it!

A : 그렇게 말씀해주셔서 고마워요!

A : Thanks for your kind words!



Chinese 중국어

★ **중국어회화 : 여기에서 환전을 할 수 있습니까?**

A : 아가씨, 여기에서 환전을 할 수 있나요?

A: 小姐，这人能换钱吗?
(xiaojie, zher neng huanqian ma?)

B : 예. 얼마나 환전하시게요?

B: 能，您想换多少?
(neng, nin xiang huan duoshao?)

A : 500달러요.

A: 500美元。
(wu bai meiyuan.)

B : 오늘의 환율은 1 : 8.2 입니다.

B: 今天的汇率是 1: 8.2
(Jintian de huilu shi yi bi ba dian er.)

A : 좋아요 . 여기요.

A: 好。给你钱。
(hao. gei ni qian.)

B : 여기 인민폐입니다. 세어보세요.

B: 这是人民币，请数一下。
(zhe shi renminbi, qing shu yixia.)

※ 출처 : 왕초보도 할 수 있는 현지 비즈니스 중국어 회화

도움주신 분

帮助过的人
Thanks to

[늘푸른세원] 발행에 도움을 주셔서 감사드립니다.

세원정공	신사업팀	송재언 이사	세원정공	재경팀	박승환 매니저	세원E&I	제품설계부	윤주안 매니저
세원정공	개발기술팀	오태호 이사	세원물산	관리총괄	고승식 상무	한성	생산부	전호길 반장
세원정공	총무팀	서주희 매니저	세원물산	영업과	윤서연 매니저	세원아메리카	I T	황우진 사원
세원정공	총무팀	안창주 매니저	세원물산	품질보증부	권윤이 인턴사원			
세원정공	경영혁신팀	김형백 책임 매니저	세원테크	사내식당	김남희 영양사			

결혼을 축하합니다



恭喜你的婚姻
Happy your wedding anniversary



세원정공	조립반	이상복 사원	자녀결혼	09월 03일	세원물산	금형생산팀	전종혁 대리	본인결혼 06월 24일
세원물산	보전반	손광희 노조위원장	장남결혼	07월 02일	세원물산	포장1반	박종호 사원	본인결혼 09월 03일

삼가명복을 빕니다



我希望你不介意
Rest in peace

세원정공	조립반	김태호 사원	모친상	07월 07일	세원E&I	트림사출2반	조만균 생산직사원	외조모상	06월 26일
세원정공	조립반	최정훈 조장	빙부상	07월 15일	세원E&I	품질보증반	최정헌 생산직사원	외조부상	07월 05일
세원정공	조립반	박두호 조장	빙부상	08월 10일	세원E&I	출고1반	박용석 생산직사원	조모상	09월 05일
세원정공	조립반	노서길 사원	조모상	08월 30일	한성	조립지원1반	홍정희 조장	시부상	07월 28일
세원물산	자재과	이길호 조장	장인상	07월 31일	한성	총무과(환경)	김오도 사원	숙부상	09월 02일
세원물산	조립1반	김찬우 사원	장인상	08월 11일	한성	보전반	최병현 사원	조모상	09월 05일
세원물산	조립지원2반	신문교 조장	장인상	08월 21일	세원아메리카	조립반	Dequarium Hardnett	형제상	06월 23일
세원물산	조립1반	김서진 사원	모친상	08월 17일	세원아메리카	조립반	Daneyja Dickinson	조모상	08월 01일
세원물산	조립1반	이기호 사원	부친상	09월 22일	세원아메리카	조립반	Stanley McGee	형제상	08월 17일
세원물산	조립2반	김효진 사원	부친상	09월 25일	세원아메리카	물류반	Jeffery Fuller	조모상	08월 21일
세원테크	출고2반	방승만 사원	부친상	07월 08일	세원아메리카	품질반	John Leonard	조모상	08월 11일
세원테크	조립1반	김준태 사원	백부상	07월 11일	세원아메리카	조립반	Jakeisten Madden	형제상	08월 31일
세원테크	생산부	신민수 매니저	백부상	08월 23일					

사보지기

被萨博
The Company Newsletter Publishers [늘푸른세원]을 만드는 사람들



편 집 부 세원정공 기획팀 김준성 책임 매니저
세원정공 총무팀 양한솔 매니저

감 수 세원그룹 정해임 이사

취재기자

세원물산	품질보증과	김동희 매니저	한성	영업과	신유진 주임	중경성원	총무부	황철제 매니저
금형공장	금형관리과	박준영 매니저	기술연구소	신기술팀	권성민 매니저	세원아메리카	HR	최은비 대리
세원테크	업무부	오승아 매니저	삼하세원	총무부	이봉화 책임 매니저			
세원E&I	총무과	도현령 매니저	황화세원	업무부	문재균 책임 매니저			

SEWON

글로벌 자동차부품 전문기업

사람을 소중히 여기는 기업

현장에서 답을 찾는 기업



SEWON